

SVĀTŌ GODA DŌVONA

Sakōrtōjis PROF. P. STRODS.

(Trešais izdavums.)



RĒZEKNĒ, 1933.
Tipografijas »Dorbs un Zineiba« izdavums.

Antonijus Springovičs

**nu Diva žājsirdeibas un Apostolu Krāsla
žēlesteibas**

Reigas Archiveiskups.

Munai dōrgai tautai sveicīgs un
svēteiba ikš Kunga Jezus Kristus.

Muni dōrgi bārni, nu jyusu ticeibas un tykumeibas ir atkareiga vysa myusu tautas un valsts nōkūtnie. Un Mañ, kai jyusu Tāvam un Vodūñam, vairōk par vysu ryup jyusu goreigō dzeive un vyss tys, kas jyusus vad pi eistōs laimes un labklōjeibas. Mañ ryup, lai vysa jyusu dzeive byutu eistyn kristticeiga. Lai šū panōktu, mums jōir kai ticeibā, tai ari vysā myusu dzeivē pilneigā vīnprōteibā ar sovu Mōti Bazneicu. Šōs vīnprōteibas nūstyprynōšonai iia moza lūma pīdar myusu kūpejim dīvakolpōjumim, kaidūs mums visim jōjam dzeiva daļeiba. Īvārojūt tū, ka šū dīvakolpōjumu svineigumam lelā mārā traucej tys, ka mums tryukst vīna saskaņota bazneicas lyugšonu un dzīšmu teksta, tōpēc tys vysōtrōkā laikā jōnūvērš. Lai šū lītu izvest uz pareiza ceļa, Es asu nūdybynōjis lyugšonu teksta izstrōdōšonas Komisiju, kas dorbojās Munā teišā pōrzynōšonā un vadeibā. Šōs Komisijas uzdavums ir atteireit myusu lyugšonu un goreigū dzīšmu tekstus nu dažaidom napareizeibom saturā un volūdas

zinā. Tōpēc turpmōk tikai tōs lyugšonu grōmotas varēs sajīmt Myusu atlōvi drukam, kas byus īvārōjušas mynātōs Komisijas izstrōdōtus tekstus.

Šajā grōmateņā »**Svātō Goda Dōvona**« tiks īvītōtas tōs kūpejōs bazneicas lyugšonas, par kaidu tekstu vīnōjusēs Komisija. Tōpēc šōs lyugšonas vysūs atteiceigūs dīvakolpōjumūs jōlītoj tikai ūaidā redakcijā. Draudžu Bazneickungi ryupēsīs par tū, lai jaunais teksts tyktu otrōkā laikā īvasts kūpejūs dīvakolpōjumūs, bet na vēlōk kai ar pyrmū Adventa svādini 1933. g. Taidā kōrtā Svātais Gods nēss mums vīnprōteibu ari kūpejūs dīvakolpōjumūs.

Pi šō pat gadejuma atgōdynoju Maņ padūtai Goreidznīceibai un munai ticeigai tautai, lai tyktu stingri īturāts Bazneicas lykums 761 par vōrdū dūšonu, krystū bārnus. Mes katōli nādreikstam dūt sovim bārnim ni pogōnu vōrdū, ni daždažaidu jaunizgudrōtu vōrdū, ni ari svešticeibnīku vōrdū. Mums ir lūti bogōta sovu svātū nūmūceitū un izzinēju vōrdū krōtuve. Nu šū svātū skaita ikvīnam ir īspējams izvēlēt sovam bārnam taidu vōrdū, kas jam vysulobōk nōk pi sirds. Šōs grōmateņas beigōs tiks īvītōts bīžōk lītojamu katōļu Svātū vōrdū saroksts. Nu šō tad vōrdū saroksta jōizvēlej mums sovim bārnim kristeibas un īstyprynōšonas vōrdi.

Muni dōrgī bārni, myusu Mōte Bazneica sovā ticeibas aplīceibā ir uzjāmuse vōrdus:

»Es tycu Svātū draudze iba i.« Ar šim vōrdim Bazneica mums atgōdynoj, ka storp kristticeigajim vērs zemes un Svātajim debesīs, un tom dvēselem, kas atsarūn ūkeisteišonas gunī, pastōv vysdzilōka sakarameiba. Mes varam lyugt Divu na tik vīn par sevi, bet ari par dvēselem, kas atsarūn ūkeisteišonas gunī, bet Svātī vīnmār un vysod aizbild pi Dīva kai par mums, tai ari par sovu brōlu un mōsu dvēselem ūkeisteišonas gunī. Šei Dīva Svātū aizbiļnīceiba par inums ir lūti svareiga un nāpīcišama. Kō mes poši naspējam par sevi izlyugt, tū Svātī par mums izlyudz. Un tōpēc ir Ioba un svāta līta, ka katōli sovus bārnus krysta kautkura svātō vōrdā. Sys Svātais palīk vīnmār sevišks Aizbildnis pi Dīva tam, kas jō vōrdā nūkristeits un jō aizbiļdnīceibas lyudz. Taidā kōrtā jys ir kai ūtrais Eņgels — sorgōtōjs un vīnmār ryupeigais un lobais draugs sovam jaunōkam vōrdā brōlam.

Na mozōk svareiga ir ari ūtra līta, kōpēc mums katōlim sovi bārni jōkrysta Svātū vōrdā. Mes zynom, cik daždažaidu jaunumu plūsōs myusu laiceigā dzeivē. Lai nu tō sevi pasorgōtu, ir labi, jo mums ir lobs dzeives paraugs, kam mes drūši varātu sekōt pakal. Un ūaids drūšais dzeives vodūns mums ir ikvīns Svātais. Tōpēc ir īteicama līta, lai bārni tyktu īpazeistynōti ar sova Svātō Patrona dzeives gaitom un jō augstajim tykumim. Tys uzmūdynōs jymūs sevišku mīlestieibu uz sovu Aiz-

bīldni un ri grybu sekōt jam leidza tykumūs. Bet, kas Svātajam dareis leidza, tys byus pāsorgōts nu daždažaidim natykumim un nūzigu-mim. Kas pats gribēs palikt svāts, tys mozō-kais byus lobs, gūdeigs katōls. Jamūt vārā vysu teiktū, Es stingri nūlīdzu Maņ padūtai Goreidznīceibai kristēit bārnus nakatōlu vōrdūs. Un jums, muni dōrgī bārni, vēl reizi at-gōdynoju, ka jyus nasekōtu myusu dīnu pogō-neibai, kas vysvysaidā veidā karoj pret Katōlu Bazneicu. Sys jaunlaiku pogōnisms izapauž gon presē, gon mōkslā, gon dejōs, gon gimines dzeivē, gon privatā, gon sabīdriskā dzeivē. Šaidi jaunlaiku breivdūmōtōji vai pavysam na-krysta sovu bārnu, vai dūd jīm daždažaidus pošizgudrōtūs vai ari pogōnu vōrdus. Mums katōlim stingri jōizavairoj nu šaida pogōnisma rauga un jōsatur tikai pi Jezus Kristus un Jō Svātōs Bazneicas mōceibas. Tōpēc vēl reizi atgōdynoju, ka mums katōlim jōdūd sovim bārnim tikai sovu Svātū vōrdi, un jōpiradynoju bārni, lai jī pi sova Patrona lyugtūs, lai zynō-tu jō svātōs dzeives gaitas un dareitu jam leidza. Lai mes visi styprynojamēs Svātū drau-dzeibā, bet seviški Svātū gūdynošonā! Lai vysu Svātū Kēnenīne ar sovu Vysusvātōkū Dālu svētej jums vysā jyusu dzeivē! Amen.

† Antonijs

Reigas Archiveiskups,

Dūts Reigā, 29. majā, 1933. g.

Nr, 14.666.

Krysta ceļš.

Īvods.

Ikvīnam kristēgam sova Pesteitōja cīsšo-nu ceļš ir vīnmār dōrgs un svāts. Jys atgō-dynoj mūms, cik jauns ir grāks un cik bezga-leigi lobs ir Dīvs. Krysta ceļš grēcinīkam uz-mūdynoj žālumu par grākim, īdvēš cereibu uz-atpesteišonu un dūd spākus jaunai lobōkai dzei-vei. Tōpēc devenpadsmit godu symtu laika vasali miļjoni ir celōjuši uz Jeruzalemi, lai at-dūtu gūdu tom vītom, kur cītis un miris Jezus Kristus. Bet īvārojūt tū, ka uz Svātū Zemi tikai daži spēj nūcelot, tōpēc Bzneica, gondareidama ticeigūs sirds ilgom, ir īvaduse Krysta ceļa staigōšonu uz vītom. Un pavesti: Innocents XI, Innocents XII, Benedikts XIII, Kle-mens VIII un Benedikts XIV Krysta ceļa stai-gōtōjim ir piškeiruši taidas pat žēlesteibas, kaidas jī sajīmtu celōdam i uz Jeruzalemi un tur staigōdam svātū Krysta ceļu. Myusu dī-nōs laimeigi voldūšais pavests Pijs XI, 1931. g. 20. oktobrī, par lobu Krysta ceļa staigōšonu bazneicōs ir piškeiris šaidas atlaidas:

1. Visi ticeigī, kas vai kūpeji, vai ikvīns atseviški ar pīnōceigu žālumu un dīvbejeibu

staigōs Krysta ceļu, ikreizes var igyut **piļneigōs atlaidas**.

2. Jo tajā pošā dīnā, kod staigōs Krysta ceļu, byus cīneigi pījāmuši Svātū Komuniju, var igyut **piļneigōs atlaidas divi reizes**.

3. Jo kam nabytu īspējams Krysta ceļu staigot, tys var igyut **piļneigōs atlaidas** taidā veidā, ka jys mūkas priškā, kas šam Krysta ceļa mērkam īsvēteita, dīvbejeigi nūskaiteis 20 reižu Tāvs myusu... Esi sveicynōta... un Gūds lai ir Tāvam...

4. Jo kas gryutas slīmeibas dēļ navarātu mynātū Tāvs myusu, Esi sveicynōta un Gūds lai ir Tāvam nūskaiteit, tys piļneigōs atlaidas var igyut, jo jys ar pīnōceigu žālumu un dīvbejeibu nūbučōs kristēnu vai mozōkais uz jū vērsīs. Prūtams, šam kristēnam joir īsvēteitam ar Krysta cela atlaidom.

5. Kas mēneša laikā desmit reižu byus nūskaitejis Krysta cela lyugšonas un pījēmis Svātū Komuniju, var igyut piļneigōs atlaidas.

6. Kas īsōcis staigot Krysta ceļu, byutu spīsts jū pōrtraukt, tys par īkvīnu nūstōšonu var sajimt desmit godu un desmit kvaldragenu lelas atlaidas.

Šeit jōpīzeimej, ka Krysta cela atlaidu igyušonai ir napīcišams ari tys, lai Krysta cela svātbildes un kristeni byutu lykumeigi īsvēteiti.

Nūdūms — intencija.

Īsokdami šū Krysta ceļu uzmūdynōsim sovā sirdī eistū žālumu par myusu un vysas cilvēces grākim. Lyugsim, lai lobais Pesteitōjs pījam šū myusu lyugšonu, lai žēleigi atlaiž mums vaiņas un dūd spākus jaunai, lobōkai dzeivei.

Lyugsimēs!

O vysudōrgōkais un bezgaleigi žālsirdeigais myusu Pešteitōjs, mes dzīlā pazemeibā Tovā priškā kreitam. Esi mums žālsirdeigs un atlaid mums myusu vaiņas! Pījem, o lobais Jezus, šū Krysta ceļu par myusu un vysas cilvēces grākim un par dvēselem, kas cīš šķeisteišonas gunī! Dūdi mums vyšas tōs žēlesteibas, kajdas vīn sovu cīššonu cela staigotājim esi pīškeiris! Paleidzi mums, o Jezus, šū Tovu sop'u ceļu cīneigi nūstaigot! Satric myusu cītū sirdi un dūdi mums eistō žāluma dōvonu!

Amen.

Uz pyrmū nūstōšonu ejūt:

Ēngeli, svāti, Dīvu mīlōdami
Dreiž nu dabasim steidzit raudōdami!
Jo jaunais pašauls grāku nagrib atstōt
Un nu sirds žālōt.

Škālojīt, klintis! plāsojīt, akmini!
Lejīt osoras, kai upes yudīni!



Laudis Jezu mūcej, syt krystā nu jauna
īt pazusšonā.

Vs. Mes pīlyudzam Tevi, Kristus, un Tevi
slavejam!

Rs. Jo çaur Tovu krystu pasauli atpērki.

Pyrmō nūstōšona.

(Kungs Jezus nūtīsōts uz nōvi).

Šajā pyrinajā nūstōšonā pōrdūmōsim myuu-
su Pesteitōja cīšonas Olivu dōrzā Augstōs
Padūmes priškā un Pilata tīsā. Stōdeisim sev
priškā nakts vydā dōrzu, kaidā naizsokami sir-
sneigi lyudzās Jezus, zynodanis vysu, kas Jam
byus jōizeiš. Evangeliks soka: »Un Jezus ce-
lūs nūkritis lyudzēs, saceidams: Tāvs, jo tev
labpateik, jem šū bikeri nu manis! Tūmār lai
nūteik Tova, navys muna vaļa...» Un kad
jys nōves bādōs ceinējōs, tad jys vēl karškōk

pīlyudze Divu; un jō svīdry beja kai ašņa lases,
kas kreit uz zemi.« Šajā lyugšonā Jezus Iyu-
dzās na tikvīn pats par sev bet ari par visum
sovim mōceklim un par vysu sovu Bazneicu.
Raug, Jezum lyudzūtīs Judass ar karaveirīm
tyvōjās dōrzam. Jezus ceļās, uzmūdynoj sovus
mōceklus un pats īt sovu īnaidnīku rūkōs bet
sovū nūdevēju sauc par draugu, teikdams.
»Draugs, kōpēc tu šūr nōci!« Kad Jezujs jau
apcītnōts, visi Jō mōceki izbāgalej, un tīkai
Jōns un Pīters sekoj Jezum uz tīsas noīnu. Un
šeit Pīters trejskōrt Jezus aizalīdz. Augstō
Padūme sameklej nataisneigus līcinīkus pret
Jezu. Kad Jezus pats atkiōti aplīcyojoj sovu
pasaules Pesteitōja lūmu, Augstais Priests pōr-
plēš sev drēbes un jautoj pyuļam: »Kai jums
līkās, kas byutu ar jū doroms? Un pyulis nā-
klīdz: jys ir peļnejis nōvi! Tod tī jam splōve
vaigā un deve jam plikus, bet citi syta ar
dyurem, saceidami: pravītoj mums, Kristus,
kurs ir tys, kas tev syta?« Pēc vysaidas zai-
mōšonas Jezus teik īmasts kaidā soltā un mytra
cītumā. Pēc tam Jezus teik vasts Pilata tīsā.
Pilats pi Jezus naatrūn itīgnikaidas vaiņas, bet,
lai izpatyktu žeidim, līk Jezu brīsmeigi šausteit
un beigōs paroksta nōves sprīdumu. Pōrdū-
mōsim, cik naciļvēceigi ir Jezus īnaidnīki un
cik lobs ir Jezus. Kad pyulis Pilatam sauc:
»Sit jū krystā! Sit jū krystā!« kad karaveiri
Jezu šausta un pēc tam līk ēršķu krūni golvā;
kad jū vysuvysaiž izsmej, zaimoj un mūcej,

Jezus kai rōmais Jēreņš naatver sovu lyupū.
Jys vysu klusu cīš. Vysas šōs cīšsonas Jezus
uperej par myusu un vysu cytu ļaužu grākim.
Tōpēc satriktu sirdi lyugsimēs par myusu
vaiņom!

Lyugšona.

O lobais Jezus, Tovas sirds mīlestība un
žālsirdeiba mums ir naizprūtama! Dori, lai jei
satriktu ari munu cītū sirdi un īvastu jū eistā
žalumā par grākim. Es atzeistu, ka munu grā-
ku dēļ Tu esi cītis gon Olivu dōrzā, gon Aug-
stōs Padūmes priškā, gon Pilata tīsā, gon vysā
sovā laiceigōs dzeives celā. Kai muitnīks stōvī
Tovā priškā lyugdamīs: »Kungs, esi ūleigs
maņ grēcinīkam!

Amen.

Tāvs myusu... Esi sveicynōta...
Guds lai ir Tāvam...

Vs. Kungs, apsažaloj par mums!
Rs. Apsažaloj par mums!

Uz ūtrū nūstōšonu ejūt:

O lobais Jezas, myusu Kungs ūleigais!
Tev sagatavōts krysts ļuti sōpeigais:
Kuru Tu nessi vysā nūvōrdzynōts
Un pazamynōts.
Pijem, o Jezus, lyudzam šōs cīšsonas!
Kas grēcinīku glōb nu pazusšonas;



Lai caur šū krystu ļaužu bezdīveiba
Tyktu atpērktā.

Vs. Mes pīlyudzam Tevi, Kristus, un Tevi
slavejam!

Rs. Jo caur tovu krystu pasauli atpērki.

Ūtrō nūstōšona.

(Kungs Jezus jam uz sovim placim krystu)

Šajā nūstōšonā pōrdūmōsim Evangelija
vōrdus: »Un tī Jū izgērbe un uzlyka Jam pur-
pura mēteli, un ērišķu krūni nūpynuši lyka Jam
uz golvas un deve nīdri lobajā rūkā, un, lucei-
damī ceļus Jō priškā, Jū pīzūbōja, saceidami:
esi sveicynōts, Judu kēneņš! un Jū, apsplau-
deidami, tī jēme nīdri, syta jam par golvu. Un
kad beja pīzūbōjuši, tod Jam nūvylka mēteli
un Jam apvylka jō poša drēbes un Jū nūvede,

ka Jys tyktu pīkolts pī krysta... Tī Jū pajēme un izvede ūrā. Un Jys nese sovu krystu un gōja uz tū vītu, kū sauc par Pires vītu, bet žeidu volūdā par Golgotu.«

Šeit pōrdūmōsim, ka Pesteitōjs ar vysulelōku priču jam uz sovim placim smogū krystu, uz kaida Jam byus jōmērst. Jimdams šū krystu, Jezus deve līceibu, ka Jys labprōt pījam uz sevis ļaužu grākus, lai par jīm ītu uz Golgotu un tur mērtu. Raug, cik bezgaleigi lobs un pašaizlīdzeigs ir Jezus! Jys vysu myusu vaiņas jam uz sevis un klusu par jom cīš. Bet mes?.. Mes par myusu pošu grākim nimoz nagribim cīst. Tōpēc jīmsim pamōceību nu Jezus un lyugsim Jū, lai Jys dūtu mums spākus vysā pacīteigi nest sovas dzeives kristēnus.

Lyugšona.

O Kungs un Dīvs, na Tev, bet mañ byutu jōcīš par grākim. Es asmu tys, kas Tev šū smogū krystu liku nest. Es asmu grēceigs, bet Tu bezgaleigi svāts. Dūd mañ, o Jezus, tū želesteibu, lai es klusu cīstu par sovom vainom un nūzygumim!

Amen.

Tāvs myusu... Esi sveicynota...
Gūds lai ir Tāvam...

Vs. Kungs, apsažāloj par mums!
Rs. Apsažāloj par mums!



Uz trešū nūstōšonu ejut:

Vysudōrgōkais Dāls Tāva myužeiga!
Kōpēc cīšsona Tova tik sōpeiga?
Ak, jei par mani Tovu porōdnīku
Un grēcinīku.

Raug, Vysvareigais palicis bez spāka
Pakreit zam krysta par grākim cylvāka.
Cīš lōstus, saimus; pamūdynoj tevi
Lobōt sovu dzeivi.

Vs. Mes pīlyudzam Tevi, Kristus, un Tevi
slavejam!

Rs. Jo caur tovu krystu pasauli atpērki.

Trešō nūstōšona.

(Jezus pyrmū reizi kreit zam krysta)

Šajā nūstōšonā pōrdūmōsim tū, kai lobais Jezus pyrmū reizi pakreit zam krysta. Stōdeisim sev priškā lelū krystu, zam kura vysā

salimis ir Jezus. Cik sovaidi: Dīvs-Cylvāks, dabasu un zemes Radeitōjs, breinum dareitōjs, Varenais Dīvs, nōkūšo myuža Tāvs un pakritis zam krysta! Tys līcynoj, cik gryuta ir tei grāku nosta, kaidu uz sevis pījēmis Jezus. Jo jau pats Dīvs-Cylvāks zam jōs salymst, tad skaidrs, ka cylvākam vīnam pošam nikai nabiytu īspējams jū paceļt un panōkt sovu atpesteišonu. Tikai Jezus Kristus spēja izpeleit mums atpesteišonas laimi.

Pōrdūmōsim šeit ari tū, cik bezgaleigi lobs ir Kristus Kungs un cik ļauni ir Jō pretinīki, kas Jū zaimoj, rausta, syt un gryusta, lai Jys ūtrōk cāltūs un nastu sovu krystu tōlōk. Un Jezus, sajēmis pādejūs spākus, celās un klusu vērzejās uz prišku.

Lyugšona.

O žālsirdeigais Jezus, cik reižu es ar sovīm grākim asu pavairōjis Tovu krysts a nostu! Cik reižu asu kritis daždažaidūs grākus un vēl leidz šam nu jīm naasu pasacēlis! Cik reižu asu sōpynōjis Tovu vysusvātōkū Sirdi! O Jezus, apsažāloj par mani naboga grēcinīku! Snēdz man sovu paleidzeigu rūku; paleidz man pasaceļt nu munim grākim un vairōk jymūs nakrist! Paleidz man pacīteigi nest sovus dzeives kristējus!

Amen.

Tāv s myusu... Esi sveicynota...
Gūd's īai ir Tāvam...

Vs. Kungs, apsažāloj par mums!

Rs. Apsažāloj par mums!



Uz catūrtū nūstōšonu ejūt:

Div' dōrgas Sirdis celā sasatyka;
Launi cylvāki mīra jom nalyķa, —
Jezus ar Mōti celā pīzūbōti
Par ļaudim cīte.

Uz vyšom molōm spūdrō jaukō saule,
Un zvaigžņu myrdzums vyzuļoj pāsaulē;
Pi Jezus mūkas nimoz nasarōda,
Jo tymsums volda.

Vs. Mes pīlyužzam Tevi, Kristus, un Tevi slavejam!

Rs. Jo caur tovu krystu pašauli atpērki.

Catūrtō nūstōšona.

(Kungs Jezus sasateik ar sovu Mōti).

Šajā nūstōšonā pōrdūmōsim tū, cik dzili satrīcynojūss beja breidis, kad Jezum cīšonu celā tyvōjōs Vysusvātōkō Jō mōte. Īdūmōsim

myusu Pesteitōju celā uz Golgotu. Jys ir vīns pats sovu īnaidnīku pulkā. Visi Jū atstōjuši. Nu mōceklim vīns vineigais Apostols Jōns klusū cīsdams sekoj Jezum leidza. Apkōrt vīnmār atskanē dusmu vōrdi: sanyknōtais pyulis bar, lomoj, rōj un gryusta Jezu, lai Jys ūtrōk vēzeitūs uz prišku. Un Kristus Kungs, nūplyusdams asni un svīdrūs, vysā nūvōrdzis. klusu sper sūli pēc sūla uz prišku. Raug, umai cauri ļaužu pyuļam steidzās pi Jezus Jō dōrgō mōte. Kas gan spēs izprast un izjust tōs sōpes, kai das pōrdzeivōja Jezus un Vysusvātōkō Jō Mōte?! Un kas spēs attalōt tū rupeibu, ar kaidu nažēleigais pyulis šķeire Mōti nu jōs Dāla?! Un vyss tys nūticis myusu grāku dēl.

Lyugšona.

Dōrgais Pesteitōjs un Vysusvātōkō Mōte. myusu Sirdis ir satriktas myusu vaiju dēl. Tō pēc nūkritis uz vaiga pazemeigi lyudzu atlaisšonas. Lobais Jezus. Tu visim esi atlaidis, kas vīn Tevi lyuguši. Apsažāloj ari par mani un atlaid mani grākus! Dōrgō Mōte. Tu esi vīnmār žālsirdeiga visim; Tu vīnmār lyudzis par pasauļa pesteišonu. Aizbildi pī sova Dāla ari par mani naboga grēciniku!

Amen.

Tā vīs myusu... Esi sveicināta...
Gūds lai ir Tāvam...
Vs. Kungs, apsažāloj par mums!
Rs. Apsažāloj par mums!



Uz pīktū nūstōšonu ejūt:

Lūti jauni žeidi un pōrōk dusmeigi,
Nanūrymdami vysā nažēleigi,
Spīž nūvōrgušu Jezu lai pats nastu
Cīš gryutu krystu.

Kad jau bezspēceigs un vōjs kryta zemē,
Cirineiti jam paleigā jēme.

O grāku ļaunums, tu Kungu muceji,
Vysā nūkomōji!

Vs. Mes pīlyudzam Tevi, Kristus, un Tevi slavejam!

Rs. Jo caur tovu krystu pasauli atpēri.

Pīktō nūstōšona.

(Cirineitis paleidz Jezum nest krystu)

Šajā nūstōšonā pōrdūmōsim, cik cītsirdeigi ir Jezus īnaidnīki. Kad jī redzēja, ka Jezus ir vysā nūvōrdzis, jī nikaidā ziņā nagribēja ļaut

jam ceļā mērt. Jim beja kōre, lai Jezus mērtu krystā pīkolts, jo šys nōves veids ir vyssōpeigōkais un tajūs laikūs jys tyka atzeits kai vysunagūdeigōkais. Jim beja kōre, lai Jezus izcīstu vysugryutōkas sōpes un lai tyktu pīzūbōts un zaimōts. Un Kristus Kungs nu krysta nōves nimoz naizavairoj; Jys labprōt īt uz Pīres vītu. Bet Žeidim rūdās bailes, vai spēs Jezus vīns pats nūnest gryutū krystu. Tōpēc jī pīsoka Cirineišam, lai tys paleidzātu nest krystu. Cirineits paklausa. Un Kristus Kungs labprōt atļauj Cirineišam jīmt daleibu krysta nesšonā, lai jam bytu daleiba ari gondareišonā par sovom vaiņom. Ari mums Dīvs bīži vīn syuta dažaidus dzeives kristēnus, lai ar jūs paleidzeibu pōrsorgōtu myus nu ļauna, dūtu izdeveibu jīmt daleibu gondareišonā par sovom vaiņom un vastu pi atpesteišonas. Šī kristeni mums labprōt jōpijam un jōnas, bet vīnmār vīnōteibā ar Kristus Kungu.

Lyugšona.

O lobais Jezus, es izsoku Tev dzilu pateiceibu par visim tim kristēnim, ar kādīm esi pōrsorgōjis mani nu ļauna. Es nūžāloju, ka sovus kristēnus asu nesis kūrnādams uz Dīva un īneisdamis ļaudis. Paleidz man, o Jezus turpmōk pacīteigi un labprōteigi pījimt un nest vysus lelōkus un mozōkus dzeives kristēnus. Dūdi man, o Jezus, cītēja dōvonas, lai ari es vīnmār klusu cīstu.

Amen.



Tā vīsmūs a... Esi sveicynota...
Gūds lāj ir Tāvam...

Vs. Kungs, apsažāloj par mums!
Rs. Apsažāloj par mums!

Uz sastū nūstōšonu ejūt:

Raug, Veronika pylna mīlesteibas
Steidz Kungam prīskā, raud nu leidzījuteibas:
Slauka Jam vaigu ar āsni aplītu
Un dyuru vītu.

Par šū mīleibu Jezus atleidzēja,
Skaidru pamāsdams uz lokota seju:
Kaidu jei deve, lai Jys nūslauceitu
Vaigu zaimōtu.

Vs. Mes pīlyudzam Tevi, Kristus, un **Tevi**
slavejam!

Rs. Jo caur tovu krystu pasauli atpērki.

Šastō nūstōšonā.

(Sv. Veronika Jezum pasnīdz lokotu)

Šajā nūstōšonā pōrdūmōsim Svātōs Veronikas leidzjyuteibu Jezum un Pesteitōja atmoksū. Stōdeisim sev priškā tū gadejumu, kad Veronika, radzādama Jezus vaigu apspļautu un ar asni aplītu, pasnīdz Pesteitōjam lokotu, ar kū nūslauceit vaigu. Kristus Kungs jōs lobū sirdi pījam; nūslauka sev vaigu un Veronikai kai pateīceibu atstōj uz skusta skaidru sova svātō vaiga attālu. Ari mums jōjam pīmārs nu Veronikas. Kad myusu dīnōs daudzeji zaimoj un pīzūboj Ježu un Jō Bazneicu, mums, jōjyut Kristum un Jō Bazneicai leidza; mums jōstōv par Ježu un Jō Svātū Bazneicu. Bet cik reižu mes šajā ziņā asam bejuši vīnaldzēi un nūlaideigi! Tōpēc lyugsimēs par sovom vaiņom!

Lyugšona.

Sōp'u Kēneūš, myusu Pesteitōjs, Tu sovai kolpyunei Veronikai atstōji sova cīšonu vaiga attālu. Ari es Tevi pazemeigi lyudzu, nūspīd dzili munā dvēsele sovas vaļas bolsu. Paleidz man, o Jezus, ceinētis par Tevi un Tovu Svātū Bazneicu! Paleidz man nūstyprynōt sevī tovu svātū grybu! Esi manī vīnmār un vysod. Dūdi man žēlestebu, lai es vīnmār drūši un pašaizlīdzeigi aizstōvātu Tovu, o Jezus, mōceibu un Tovu Svātū Bazneicu. Amen.

Tā v s m y u s u... E s i s v e i c y n ū t a...
Gūds lai ir Tā v a m...



Vs. Kungs, apsažāloj par mums!

Rs. Apsažāloj par mums!

Uz septeitū nūstōšonu ejūt:

Īt tōlōk Jezus, nas krystu Pesteitōjs:
Vōjs un nūvōrdzis par mums Gondareitōjs. —
Pi tīsās vōrtim ūtru reizi krytā.
Cīš nūsasyta.

Žeidi, nalītas, ar dyurem sysdamī.
Lūti nažēleigi Kungu gryusteidami.
Mēdeja, klīdze: »Tev uagūda krystu
Jōnas par mīstu!«

Vs. Mes pīlyudzam Tevi, Kristus. **un Tevi**
slavejam!

Rs. Jo caur tovu krystu pasauji **atpēki**.

Septeitō nūstōšona.

(Kungs Jezus ūtru reizi kreit **zam krysa**)

Šajā nūstōšonā pōrdūmōsim tū, **cik ūkōr-**

teigi nūvōrdzis ir bejis Jezus, kad Jys ūtru reizi pakryta zam krysta. Cik sovaidi: Kēneņu Kēneņš un Vaļdnīku Vaļdnīks, dabasu un zemes Radeitōjs kreit zam krysta! Tys, kam vyss pīdar, kas ar vīnu vōrdu spēj nūklusynōt aukas un pīcēlt nu myrūnim, pats salymst zam gryutōs myusu grāku nostas. Kaida oplomeiba: bezgaleigisvātais un vysuvarenais teik pīzūbōts un vysaidi zamynōts! Šeit izapylda pravīša vōrdi: »Es asmu tōrpenš na cylvāks, asu ļaudim izsmīklis un pyuļa īneists.« Teišam, Jezus ir satrikts myusu grāku dēl, un caur Jō bryucem mēs teikām dzeidynōti. Myusu Pesteitōjs sauc uz mums, lai mēs atnastu sovu īdūmeibu, lepneibu un cītsirdeibu, bet palyktu pazemeigi, žālsirdeigi un īcīteigi.

Lyugšona.

Lobais Jezus, laigon Tu ūtru reizi esi pakritis zam krysta; laigon visi Tevi zaimoi, es tūmār stipri tycu, ka Tu esi muns Dīvs un muns Pesteitōjs. Es nūžāloju par tovu īnaidnīku cītsirdeibu, bet vysuvairōk pats par sovim grākim. Ari es asmu lepneigs un gūdkōreigs. Na reizi pakrytušajam naasu pasnēdzis rūkas; na reizi asmu pīzūbōjis ūtru jō vōjumu dēl; na reizi ūtra acī asu redzējis smylgu, bet sovā paslēpis bolku. Apsažāloj par mani, o Jezus, un dūdi mani spākus pasaceļt nu grākim un iūs apraudōt!

Amen.



Tavs myusu... Esi sveicynōta...
Guds lai ir Tayam...
Vs. Kungs, apsažāloj par mums!
Rs. Apsažāloj par mums!

Uz ostoitū nūstōšonu ejāt:

Raug, ceļā Jezum leidza stcidz sīvites.
Gauž' raudōdamas, Kungam leidzjusdamas,
Jezus jom svētej, remdej sirdis sōpes
Jōs pamōceidams:

»Apraudit grākus, naskumstīt par mani!
Raudit par citim un pošas par sevi!
Grāks mani mūcej, syt, komoj sōpeigi
Un nažēleigi.

Vs. Mes pīlyudzam Tevi, Kristus, un Tevi
slavejam!
Rs. Jo caur tovu krystu pasaulli atpēki

Ostoitō nūstōšona.

(Kungs Jezus mīrynoj raudūšōs sīvītes)

Šajā nūstōšonā pōrdūmōsim tū, kai Kristus Kungs sovā cīšonu celā pamōca un nūmīrynoj raudūšōs sīvītes. Evangelījs soka, ka Kungu Ježu uz Golgotu vedis lels ļaužu bors, kas beja naideigi nūskāņots pret Pesteitōju. Bet šajā lelajā pyulī dažas dvēseles dzīli cīte Kristum leidza, un tōs beja vairōkas dīvbejeigas sīvītes. Kad šos sīvītes radzādamas ūrkörtejas Pesteitōja cīšonas, ļuti raudēja un vaimanōja, Kristus Kungs vērzeja uz jom sovu pylnu mīlestības skotu un teice: »Naraudit par mani, bet raudit pošas par sevi un par sovimi bārnim!« Ar šim vōrdim Pesteitōjs uzsver, ka Jō cīšonas ir ļaužu grāku dēļ, un tōpēc ir jōskumst un jōraud par tū, kas Jū vad uz nōvi pi krysta. Ari mums ikvīnam pȳrmā kōrtā jōraud pošam par sovimi grākim un par myusu tyvōkū grākim. Uzmūdynōjuši žālumu, lyugsimēs grāku atlaisšonas.

Lygšona.

O cīšonu Kēneņš, Ježus Kristus. Tu sovā labīsirdeibā svēteji leidzījuteigom sīvītem; Tu devi jom pamōceibu un pōrsorgōjumu. Svētej ari maņ naboga grēcinīkam! pamōci mani pīnōceigi nūžālōt un apraudōt sovus un sovu tyvōkū vainas! Paleidz maņ, Ježus, īt pa tovū svātū bausleibu ceļu! paleidz maņ pōrvaret



kōreibas un pasaules kārdynōjumus! Dūdi maņ, o Ježus, iztureibas žēlesteibu loba dareišonā.
Amen.

Tā vīs myusu... Esi sveicynota...
Guds lai ir Tāvam...
Vs. Kungs, apsažāloj par mums!
Rs. Apsažāloj par mums!

Uz deveitū nūstōšonu ejūt:

Jau tyvu vīta, kur byus krystā pīkolts;
Storp nūzidznīkim kai ļaundars īskaitēts.
Ježus pi kolna tik nūvōrdzis beja.
Ka īt naspēja.

Kryta pa trešam zam krysta sōpeici.
Lai grēcinīku pesteitu žēleigi.
Leidz pošai nōvei namat krysta zeme.
Kuru nest jēme.

Vs. Mes pīlyudzam Tevi, Kristus, un Tevi slavejam!

Rs. Jo caur tovu krystu pasauli atpērki.

Deveitō nūstōšona.

(Kungs Jezus trešū reizi kreit zam krysta).

Šajā nūstōšonā pōrdūmōsim tū lūti sōpeigu breidi, kad myusu Pesteitōjs jau pi poša Golgotas kolna trešū reizi pakreit zam krysta. Idūmōsim sevī Golgotas kolnu, uz kaida paražāta Kristus Kunga pīkalšona pi krysta. Raug. leidz šō kolna molai Pesteitōjs sovu krystu jau atnesis. Bet te jyutās vysā nūvōrdzis un trešū reizi salymst zam krysta. Cītsirdeigī žeidi gryusta un zaimoj Jezu, lai Jys ūtrōk caltūs un nastu vērs kolna krystu. Pesteitōjs mīreigi uzjam zaimus, pōrlīk gryutū krystu uz ūtrō placa, celās un klusu kōp kolnā. Šeit pōrdūmōsim, cik bezgaleigi lobs ir Pesteitōjs, kas par mums atdūd pādejūs spākus, lai uz Golgotas kolna mērtu kai upera jārs. Jezus leidzeigi Izakam pats nas kolnā kūku, uz kaida sevi uperēs Dabasu Tāvam. Jezus nas kolnā myusu grākus, lai par jīm gondareitu. Tōpēc lyugsimēs!

Lyugšona.

O myužeigais Dabasu Tāvs, es asmu tys vaineigais, kas Tevi daždažaidā veidā asu apkaitynōjis. Mañ sovu grāku dēl bytu jōt myužeigā pazusšonā. Bet Tu, lobais Tāvs, esi Isažalōjis par mums; Tu esī lōvis sovam vīn-

pīdzymušam Dālam cīst un mērt grēcību bā. Cik bezgaleiga Tova gōdeiba par mums!

O Kungs, Tu sovā bezgaleiā lobumā nacītisotūs ar mani, sovu nacīneigū bārnu, bet žeileigi atlaid mañ vaiņas! Tova Dāla, Jezus Kristus, vōrdā lyudzu apsažalōšonas par mani.

Amen.

Tāvs myusu... Esī sveicinotā...
Guds lai ir Tāvam...

Vs. Kungs, apsažaloj par mums!

Rs. Apsažaloj par mums!

Uz dasmytū nūstōšonu ejut:

Kad Kungam Jezum grib lelōka kauna.
Zemē valk drēbes dusme žeidu ļauna.
Stōv par apsmīkli acīs ļaužu vysu
Kēneņš dabasu.

Lai Kunga nōve bytu vairs sōpeiga.
Beņžu reiceiba pōrōk nažēleiga, —
Spīž Pesteitōju dzert ar žuļti ryugtu.
Veinu sajauktu.

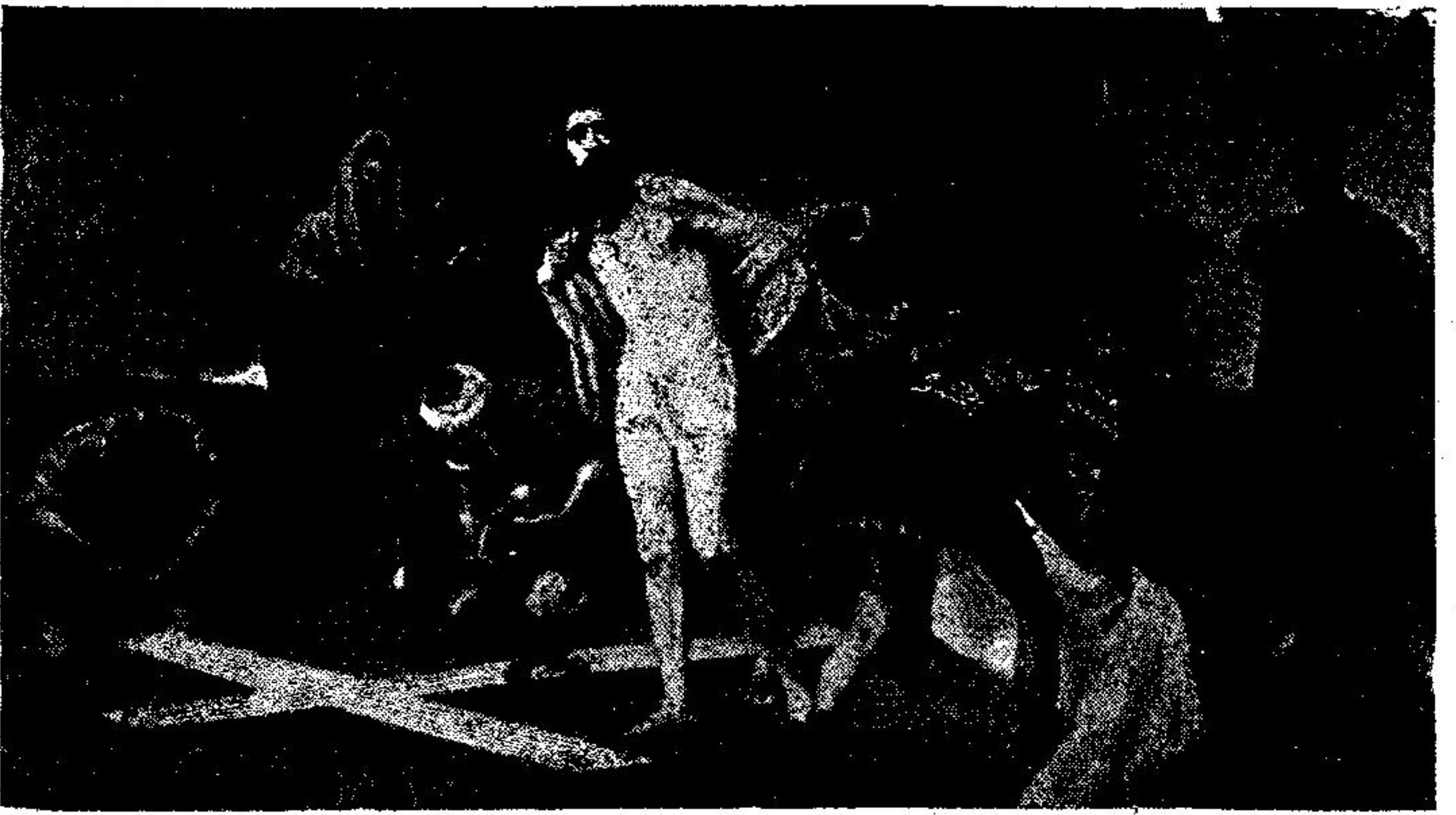
Vs. Mes pīlyudzam Tevi, Kristus, un Tevi slavejam!

Rs. Jo caur tovu krystu pasauli atpērki.

Dasmytō nūstōšona.

(Kungs Jezus nu drēbem izgārbts).

Šajā nūstōšonā pōrdūmōsim tōs Pesteitōja cīšonas, kaidas Jam beja tad, kad karavāni az



Golgotas kolna nūplēse Jam drēbes un deve
Jam dzert veinu, sajauktu ar žuļti. Īdūmōsim
šū sōpeigū skotu: lelais kūka krysts guļ uz ze-
mes. Blokum jam stōv vysā nūvōrgušais Pe-
steitōjs. Tyvojās šausmu pylnais krystā pī-
kalšonas breidis. Karaveiri un bendes nažēleigi
raun zemē Jezum drēbes. Visi Pesteitōja mī-
sas cērtumi atsaver. Āsnis plyust; cīšonas
pīaug. Dīvs-Cylvāks kails nūstōdeits pyuļa
priškā. Te kaidi karaveirs pasnīdz Jezum
dzeršonai trauku, kaidā veins sajaukts ar žuļti.
Vysas šōs cīšonas un kaunu Pesteitōjs upurej
par visim ļaužu grākim, bet seviški par napī-
klōjeibas un dzeršonas grākim. Tōpēc nūžā-
lōsimi par napīklōjeigom myusu dūmom, vōr-
dim, dorbit, apgērbu un dejom; nūžalōsim
apsardzeršonas grākus un apsūleidami lobō-
šonūs lyugsimēs.

Lyugšona.

O lobais Jezus, Tu izgārbts stōvi **pyuļa**
priškā. Kauns un sōpes pōrjam tovu **sirdi**.
Vysa tova svātō mīsa ir vīnā asni, vīnōs **bryu-**
cēs. Tovi īnaidnīki Tev pīzūboj un izsmej, bet
Tu stōvi kluss un rōms. Šōs tovas cīšonas
licynoj, cik jauns ir napīklōjeibas un žyupeibas
grāks. Bet Tu, o Jezus, apsažāloj ari par šim
nalaimeigajim! Pasnīdz jīm sovu paleidzeigu
rūku, lai jī naītu zudumā, bet pasacaltu nu rī-
beigō napīklōjeibas un žyupeibas grāka.

Amen.

Tā vīs myusu. Es i s v e i c y n o t a...
Gūds lai ir Tāvam...
Vs. Kungs, apsažāloj par mums!
Rs. Apsažāloj par mums!

Uz vīnpadsmytū nūstōšonu ejūt:

Rausta ciļts ļauna Jēreņu lēneigu,
Un svīž uz krysta Ježu navaineigu.
Kāj jau pi krysta, stīp Jam rūkas, kōjas,
Kai kūkļu steigas.

Atdūdams sevi Vysuaugstais Pristers
Dabas Tāvam lyudz par ļaudim **cīsdams**—
Uz krysta par īnumis uperej Jam **vysu**
Dyēseli, mīsu.

Vs. Mes pīlyudzam Tevi, Kristus, un **Tevi**
slavejam!
Rs. Jo caur tovu krystu pasauli **atpērki**.



Vīnpadsmiytō nūstōšona.

(Kungs Jezus pīkolts pi krysta).

Šajā nūstōšonā pōrdūmōsim tōs naizsokāmos sōpes, kaidas myusu Pesteitōjs cīte, kad Jū pi krysta kola. Stōdeisim sev priškā šū bai-leigū bijdi: bēndes raun Jezu pi zemes, stīp Jū uz krysta un ar rasnom dzelža noglom pīkaļ rūkas un kōjas. Noglu dyurīni izsauc rūkōs un kōjōs krampus. Bet kū cišok dzeislas raunās, tū dzilōk spīžas Jezus mīsā noglas. Sōpes na-izsokomas un Pesteitōjs vysu klusu ciš. Jys vēl lyudzās uz Dabasu Tāvu par bēndem un citim jaundareitōjim, teikdams: «Tāvs, atlaid jīm, jo jī nazyna, kū dora!!»

Tī bēndes un visi jaundareitoji ir vysu myusu grāki. Jī kaļ Jezu pi krysta; jī pōrdur Vysusvātökōs Mōtes sirdi, kas redz sova dōr-gō Dāla krystā pīkalšonu.

Pōrdūmōdamī myusu Pesteitōja un Jō ~~nes~~ tes bezgaleigōs sōpes, uzmūdynōsim ~~vysu~~ kū, kaidu vīn asam spējeigi, žālumu par grā-kim! Dūsim sūlejumu, ka lobōsim sovu **dzeivi** un lyugsim apsažālōšonas par mums!

Lyugšona.

Krystā pīkoltais Pesteitōjs, es tycu, ka muni un cytu ļaužu grāki sagatavōja Tev kry-sta nōvi. Es tycu, ka muni un cytu ļaužu grā-ki ir tōs rasnōs noglas, kas Tevi kaļ krystā. Es tycu un cereju, ka Tu Dabasu Tāvu lydzī ari par mani, lai Jys atlaistu mani vaiņas ta-pat, kai Tu jōs atlaidi slapkovai un **citim** lela-jim grēcinīkim. Tōpēc milesteibā **uz Tevi es** kreitu pi tova svātō krysta un lyudzu **atlaissō-nas**. Īsažāloj par mani, o Jezus, un **atlaidis** mani vaiņas dūd mani spākus lobōkai dzeivei.

Amen.

Tāvs myusu... Esi sveicynota...
Gūds lai ir Tāvam...
Vs. Kungs, apsažāloj par mums!
Rs. Apsažāloj par mums!

Uz divpadsmiytū nūstōšonu ~~ejīt~~:

Cel īau uz augšu Jezu krystā systu,
Par mums ar sōpem īuti lelom **pōrjīmtu**.
Mat gryutu krystu dūbē nažēleigi
Bēndes brīsmeigi.

Krysdams ar krystu tai ciš **sadrebēja**,
Ka vysa mīsa straumem **asni lēja**.



Klaus, kai Jys lyudzās uz Dabasu Tāvu,
Mērdamis par grāku.

Vs. Mes pīlyudzam Tevi, Kristus, un Tevi
slavejam!

Rs. Jo caur tovu krystu pasauli atpērki.

Divpadsmītō nūstōšona.

(Kungs Jezus mērst pikolts pi krysta).

Šajā nūstōšonā pōrdūmōsim myusu Pesteitōja nōvi pi krysta. Evangelījs tū atstōsta eisi, teikdams: »Tī, kas gōja Jam garum, zaimōja... Bet nu sastōs stuñdes metēs timseibas par vysu zemi leidz deveitai stuñdei. Ap deveitū stuñdi Jezus sauce skalā boisā, saceidams: Muns Dīvs, muns Dīvs, kōpēc Tu mani esi atstōjis?... Un Jezus saukdams teice: Tāvs, tovōs rūkōs es atdūdu sovu goru! Un šū teicis, jys nūmyra. Un raug, bazneicas aizkors pō-

pleisa divejōs dalōs nu augšas leidz apakšai, zeme tricēja un kliņtis škālōja, un atsadareja kopi, un daudzeju svēteigū mīsas cēlēs angšam. Un izgōjuši nu kopim pēc Jō augšamceļšonōs, tī īgōja svātajā piļsātā un pasarodeja daudzejim. Bet simtnīks un tī, kas ar Jū beja un sorgōja Jezu, radzādami zemes tricēšonu un tū, kas nūtyka, lūti pōrsabeida un teice: Patīši šys beja Dīva Dāls.«

Lyugsimēs!

O, Jezus, kas mērst par mums pi krysta, kas spēs izprast un izjust tovas sōpes?! Uz Tevīm atsateic pravīša vōrdi: »Mes visi mat dejamēs kai aitas; mes visi raudzejamēs ikvīns uz sovu ceļu, bet Kungs Jam uzlyka vysu myusu vaiņas. Myusu pōrkōpumu dēl jys ir īvainōts un myusu grāku dēl ir sabarzts. Patīši jys nese myusu sōpes un caur jō bryucem mes asam dzīdynōti...« Uz Tevīm, o Jezus, atsateic kēneņa Davida vōrdi: »Visi muni kauli ir izlauzti; muna sirds ir kai izkausātais vosks: muns spāks ir izkalējis un muna mēle leipst pi munas mutes... Laundaru bors ap mani ir apsametis... tī munas rūkas un kōjas ir pōrdynruši... Es vysus sovus kaulus varu saskaitēt, bet tī skotōs un raugōs uz manis ar prieku... Jī dola munas drēbes un mat kauļenus par nu angērbu...«

O Jezus, Tu esi tys Cīšonu Karaks, bet Tu mērsti visim atlaisdams. Tovi pādejū vōr-

di ir: »Tāvs, tovōs rūkōs atdūdu sovu goru!« Dūdi, o Jezus, ari mañ taidu žēlesteibu, lai es mērtu atlaisdams visim un teikdams: »Jezus, Marija, Jezup, Jyusu rūkōs atdūdu munu goru!

Amen.

Tāvs myusu.. Esi sveicynota...
Guds lai ir Tāvam...

Vs. Kungs, apsažāloj par mums!
Rs. Apsažāloj par mums!

Uz trejspadsmytū nūstōšonu ejūt:

Pi krysta beidze Jezus sovus dzeivi;
Atdūdams Tāvam sevi par pasauli.
Žāloj tu Kunga, sok Jam: Dīvs mīleigais,
Esi mañ žēleigais!

O cik bezdiveigs un naliteigs byutu,
Kas šymā breidi gauži naraudōtu, —
Kad Kungs nūmyra dōrgs un pylns mīlei-
[bas

Un žālsirdeibas.
Vs. Mes pīlyudzam Tevi, Kristus, un Tevi
slavejam!
Rs. Jo caur tovu krystu pasauli atpērki.

Trejspadsmytō nūstōšona.

(Kunga Jezus mīsa teik nūjimta nu krysta).

Šajā nūstōšonā pōrdūmōsim, kai Jezus mīsa teik nūjimta nu krysta. Par šū Evangelījs soka: »Lai mīsas napalyktu sabatā pi krysta, ūzīdi lyudze Pilatu, lai tys lyktu salauzt jūm kaulus un jūs nūjimt nu krysta. Tōpēc atnōce karaveiri un salauze kaulus vīnam un



ūtram, kas kūpā ar jū beja pi kolu pi krysta. Bet kad tī pīgōja pi Jezus un redzēja, ka Jys beja jau miris, tad tī Jam kaulu nalanze, bet vīns nu karaveirim pōrdyure Jam sōnu ar ēku pu, un tyuleņ nu turīnes iztecēja asmis un yndiņš... Pēc tam Jezups nu Arimatejas līcas beja Jezus mōceklis, laigon tikai slepeneibā, jo baidejōs nu ūzīdim) lyudze Pilatu, lai tys jū atļautu nūjiint Jezus mīsu. Pilats tū atjōve...

Kad Jezups ar Nikodemū un citim nūjē Jezus mīsu, tad Vysusvātōkō Mōte pāpēne jū sovā klēpi. Kas gon spēs izprast tōs sīpes, kaidas pōrdzeivōja Jōs sirds, rangūtis sova Vysudōrgōkō Dāla mīsā, kas vysa vīnēs cētumūs un bryucēs!

Lyugšona.

O Sōpeigō Mōte, es asu nacineigs Tots un tova Dāla bārns. Es ar sovīm grābīm un vī-

zygumim na reizi asu saucis: »Sit Jū krystā!
Sit Jū krystā!«

Es asu asynōjis tū cīšonu zūbynu, kas
dzili pōrdyure tovu, Vysusvātōkō Mōte, sirdi!
O lobō Mōte, esi maļi naboga grēcinīkam žēlei-
ga! Aizbiļdi par mani pi sova Dāla un Dabasu
Tāva!

Amen.

Tāvs myusu... Es i sveicynōta.
Gūds lai ir Tāvam...

Vs. Kungs, apsažāloj par mums!
Rs. Apsažāloj par mums!

Uz četrupadsmytū nūstōšonu ejūt:

Jau radzu kopu, vītu lūt skumeigu,
Kur paguldeja Ježu vysmīleigu, —
Raudit bez gola ciļtis vysu laužu
Par garu myužu.

Līdams osoras nūskumeigs staigōšu,
Sōpeigu bryuci dvēselē nosōšu,
Koļš naredzēšu celūtīs nu kopa
Kunga vysloba.

Vs. Mes pīlyudzam Tevi, Kristus, un Tevi
slavejam!
Rs. Jo caur tovu krystu pasauli atpērki.

Četrupadsmytō nūstōšona.

(Kungs Ježus paguldeits kopā).

Šajā pādejā nūstōšonā pōrdūmōsim Ježus
mīsas apbēdeišonu. Evangelījs par tū soka:
»Un mīsu nūjēmis, Ježups ītyna tū teirā audak-
lā. Un īlyka jū sovā jaunā kopā, kū jys beja



izkalis klinti... Ari Nikodemis atnōce, tys pats, kas reizi naktī beja nōcis pi Ježus. Jys atnese kaidu symts mōrceņu svaidamūs zōļu, kas beja nu myrras un aloes sajauktas. Jī pajēme Ježus mīsu, ītyna tū ar vysom zōlem lynu audaklā, kai tū žeidi pi apbēdeišonas mādz dareit...« Un ar lelu akminī aizvēle kopa īju. Ūtrā dīnā žeidi gōja pi Pilata un lyudze, lai jys apsorgōtu kopu. »Pilats jīm teice: te jums ir sorgi, eite un apsorgojit, kai poši prūtat. Un tī aizgōja un ar sorgim apsorgōja kopu un aizzīgeleja akmini.«

Īdūmōsim sev Ježus mīsu kopā. Lai gon
šei mīsa ir bezgaleigi izmūceita; lai gon jei ir
vinūs cērtumūs un bryucēs; lai gon Ježus vai-
gā atspūguļoj bezgaleigas cīšonas, tūmār šam
Vysusvātōkajam Vaigam ir pilneigi svešas
kautkaidas atrībeibas un dusmes pazeimes.

Bezgaleigō leidzjyuteiba, žālsirdeiba, mīrs un svātlaimeiba dvēš nu Jezus vaiga. Tōpēc žāluma un cereibas pōrjiniti lyugsimēs.

Lyugšona.

Bezgaleigi lobais myusu Pesteitōjs, nu tovu cīšonu jyuras mes asam pōrdūmōjuši vīnu vysumozōkū daleņu. Bet ari tū bez pīnōceiga žāluma un leidzjyuteibas. Mes asam vōji un grēceigi. Bet Tu, o Jezus, strōpej un olgoj myusus navys pēc mōusu nūzigumim un nūpalnim, bet pēc sovas bezgaleigōs žālsirdeibas. Naej, o Kungs, tīsā ar sovu nacīneigu kolpu, bet žēleigi pījem un izklaus vōjū myusu lyugšonu! Piškir mums, o Jezus, kuplā mārā sovas žēlesteibas! Dūdi mums spākus jaunai, lobōkai dzeivei! Paleidzi mums pōrvareīt grāku un pasaceļt tykumūs!

Un Tu, Dōrgō Mōte, naaizmērsti myusu! Aizbīldi par mums pi sova Dāla un Dabasu Tāvā. Izlyudzi mums eistōs grākuvaidēšonas, gondareišonas un lobōšonōs žēlesteibu! O Mōte, samīrynoj myus ar sovu Dālu! Amen.

Tāv s . m y u s u... E s i s v e i c y n o t a..
Gūds lai ir Tāv a m...

Vs. Kungs, apsažāloj par mums!

Rs. Apsažāloj par mums!

Uz lelū oltoru ejūt:

O Dōrgō Mōte, žēleigō Jaunova,
Aizbīldi par mums Tu pi Dāla sova!

Izlyudz mums mīru, bez grāka ījimta
Svātō Marija!

Kad nōves stuņde cīši vērs mums acis,
Dūd ar žālumu škērtīs nu šōs dzeives!
Tō korsti lyudzam, bez grāka ījimta
Svātō Marija!

Tī, kas pēc lobas dzeives jau nūmyra,
Pi Kunga Diva lai dzeivoj ikš mīra!
Caur Tevi, Mōte, bez grāka ījimta
Svātō Marija!

Vs. Tovu dvēseli, o Marija, sōp'u zūbyns
pōrdyure!

Rs. Un daudzeju sirdis atsavēre.

Uperējums.

O bezagaleigi žālsirdeigais Jezus, es atdūdu Tev, kaidu vīn asu spējeigs gūdu! Es izsoku Tev, kaidu vīn asu spējeigs, pateiceibu par vysom tovom žēlesteibom, bet seviški par tom, ar kaidom Tev labpatyka apraudzeit mani šudin.

Šū svatū Krysta ceļu es upereju tovas vysusvātōkas mūkas un nōves gūdam, kai ari par munu grāku atlaišonu, strōp'u nūcelšonu un par dvēselem, kas cīš skeisteišonas gunī. Piškir, o Jezus, vysas atlaidas un žēlesteibas, kaidas vīn svātō Krysta ceļa staigotōjim esi izredzējis. Dori, o Jezus, ka tovu vysusvātōku cīšonu nūpaļni napalyktu naizmontōti. Pīvelc vysus pi tovas Vysusvātōkōs Sirdis un ved uz myužeigōs svātaimeibas mōjuklim, kas dzeivoj un voldi par visim myužu myužim. Amen.

Pīzeime: Atlaidu sajimšonai Svātō Tāva
nūdūmā jōnūskaita 6 reizes Tāvs myusu...
Esi sveicynōta... Gūds lai ir Tā-
vam...

Tu, kurs par mums esi cītis,

Jezus Kristus, myusu Tu Kungs,
Apsažāloj par mums!
Apsažāloj par mums!

Un Tu, Kura reize esi cītuse,
O Marija, Dīva Mōte,
Lyudz Tu Dīvu par mums!
Lyudz Tu Dīvu par mums!



Dīva Tāva un Dāla, un Svātō Gora vōrdā!
Amen.

Tāvs myusu, kas esi debesīs, svēteits lai
top Tovs vōrds, lai atnōk Tova valsteiba, Tova
vala lai nūteik kai debesīs, tai ari vērs zemes.

Myusu ikdīnišķū maizi dūdi mums šudīn,
un atlaid mums myusu porōdus, kai ari mes
atlaižam sovīm porōdnīkim, un naived myusu
kārdynōšonā, bet atpestej myus nu ļauna.
Amen.

Esi sveicynōta Marija, žēlesteibas pylna,
Kungs ir ar Tevīm, Tu esi svēteita storp sīvī-
tem un svēteits ir tovas mīsas Auglis — Jezus.
Svātō Marija, Dīva Mōte lyudzīs par mums
grēcinīkim tagad un myusu nōves stundē.
Amen.

Es tycu ikš Dīva, Vysuvareigō Tāva, da-
basu un zemes Radeitōja, un ikš Jezus Kristus,
Jō Vīneigō Dāla, myusu Kunga, kas ir ījimts
nu Svātō Gora, pīdzimis nu Jaunovas Marijas,
cītis zam Pontija Pilata, krystā pīkolts, nūmi-
ris un apglobōts; nūkōpis eļnē, trešā dīnā aug-
šancēlīs, uzkōpis debesīs, sēd pa Vysuvareigō
Dīva Tāva lobajai rūkai, nu turīnes Jys atnōks
tīsōtu dzeivūs un myrušūs.

Es tycu ikš Svātō Gora, svātas katōliskōs Bazneicas, Svātu draudzeibas, grāku atlaisšonās, mīsas augšanceļšonōs un myužeigōs, dzevōšonas. Amen.

Gūds lai ir Tāvam un Dālam, un Svātajam Goram! Kai beja nu īsōkuma, tai tagad un vysod, un myužeigi myužam. Amen.

Svātdīnōs pyrms Lelōs Mises jōdzīd:

Krissim nyu celūs mes pazemeigi!

Lyugdam i Jezu lūti sirsneigi.

Ticeigi, krissim pilni osoru

Pret šō Upēra lelū oltoru!

Verīs uz laudim dvēselu Bryugōns,

Esi jim ūleigs, o Jezu soldons!

Un mums, Pesteitōjs, apšķinkoj sātas!

Dūd zemei augļus un dryvas lātas.

Dūd mīru tautom, dūd sadareibu!

Mums veseleibu un laiku lobu!

Myužeigu dvēselem dūd dusēšonu

Caur šytō Miša uperēšonu!

Atdūdam gūdu Tev. Jezus, dōrgais!

Slavejam Tevi, Dīvs, vysusoldais!

Parōd mums visim sovu gōdeibu

Un glōb ticeigus zam sovu spōrnu!

Ar tveiksmi sirdī uz Tevi saucam;

Žēlesteibas tovas korsti lyudzam.

Paleidz mums tagad gūdynōt Tevi

Un dūd debesīs myužeigu laimi! -

Svātdīnōs pēc Votivas vai Lelōs Mises jōdzīd: SUPLIKACIJA

1. Svātais Dīvs, Svātais Varenais Dīvs, Svātais Myužeigaiš Dīvs, apsažāloj par mums! (Treiskōrt.)
2. Nu mēra, boda, kara un guņsgrāka pasorgoj myus, Kungs un Dīvs!
3. Nu ļaunas un nagaideitas nōves izglōb myus, Kungs un Dīvs!
4. Tovu svātu Bazneicu valdei un uzturi, mes Tevi lyudzam, Kungs un Dīvs!
5. Eistas grākuvaidešonas žēlesteibu dūdi mums, mes Tevi lyudzam, Kungs un Dīvs!
6. Tovā svātā kolpōjumā myus styprynoj un uzturi, mes Tevi lyudzam, Kungs un Dīvs!
7. Bezdīvus un pogōnus pi svātōs ticeibas atgrīz, mes Tevi yudzam, Kungs un Dīvs!
8. Myusu Tāvu Zemi sorgoj un svētej, mes Tevi lyudzam, Kungs un Dīvs!
9. Zemei augļus dūdi un uzturi, mes Tevi lyudzam, Kungs un Dīvs!
10. Mes grēcinīki Tevi ūleigu Dīvu lyudzam, izklausī myus, Kungs un Dīvs!
11. O Jezus, Jezus, Jezus, apsažāloj par mums!

**12. O Marija, Marija, Diva Mōte, lyudz Tu
Dīvu par mums!**

Tantum ergo Sacramentum

Veneremur cernui;
Et antiquum documentum.
Novo cedat ritui:
Praestet fides supplementum,
Sensuum defectui.

Genitori, Genitoque
Laus et jubilatio,
Salus, honor, virtus quoque
Sit et benedictio,
Procedenti ab utroque
Compar sif laudatio. Amen

Vs. Panem de caelo praestitisti eis (Alleluja).

Rs. Omne delectamentum in se habentem.
(Alleluja).

Oremus

Deus, qui nobis sub Sacramento mirabili passionis tuae memoriam reliquisti: tribue, quasumus, ita nos Corporis et Sanguinis tui sacra mysteria venerari, ut redemptionis tuae fructum in nobis jugiter sentiamus.

Qui visis et regnas in saecula saeculorum.
Rs. Amen.

Lai top cīneits un gūdynōts Vysusvātōkais
Sakments!

**Eistyna Mīsa un Asnis myusu Kunga Jezus
Kristus.**

Svādinōs un svātku dīnōs pēc Lelōs Mises un Suplikacijas jōdzid sekūšu lyugšonu par myusu valsti:

Vs. Salvam fac Rēpublicam nostram, Domine!

Rs. Deus meus, sperantem in Te!

Vs. Nihil proficiat inimicus in Ea!

Rs. Et filius iniquitatis non apponat nocere Ei!

Vs. Domine, exaudi orationem meam!

Rs. Et clamor meus ad Te véniat!

Vs. Dominus vobiscum!

Rs. Et cum spiritu tuo!

Oremus!

Defende, quasumus, Domine, Beata Maria semper Virgine, Regina Terrae Marianae intercedente, Rēpublicam nostram LATVIAM ab omnibus hostium insidiis et ad prosperitatem veram Eam clementer dirige. Per Christum Dominum nostrum.

Vs. Divinum auxilium maneat semper nobiscum!

Rs. Amen.

Vysusvātōkas Jezus Sirds gūdynōšona pyrmajā mēneša svādinē.

(Tajōs draudzēs, kaidōs izdareita Vysusvātōkas Jezus Sirds INTRONIZACIJA, pyrmajā mēneša svādinē)

ša svādinē Lelō Mise ir jōuperej pi Izstōdeita Vysusv. Sakramenta. Pyrms Vysusvātōkō izstōdeišonas vītā »Lai byus nu mums izslavy-nōts...« tajā pošā melodijā dzīd):

Esi gūdynōts.

Harm. Fr. Rutkovska.

E-si gū - dy-nōts un sla - veits, Pe - stei-tōjs,

Tu myu-su Dōr-gais, kas zam Mai - zes zei-mem

pas-lāpts e - si Dīvs un Cyl-vāks ei - stais.

Pēc tam dzīd:

O Salutaris Hostia,
Quae coeli pandis ostium;
Bella premunt hostilia,
Da robur, fer auxilium.

Uni trinoque Domino
Sit sempiterna gloria;
Qui vitam sine termino,
Nobis donet in patria. Amen.

(Pēc tam sekoj Sv. Mise, pēc kaidas jōdzīd vai jōnūlosa Litanija uz Vysusvātōkū Jezus Sirdi un cytas sekojūšas lyugšonas).

Litanija uz Vysusv. Jezus Sirdi.

Kyrie, eleison! Christe, eleison! Kyrie, eleison!
Kristus, klausī myus! Kristus, izklausī myus!
Dīvs Tāvs nu dabasim,
Dīvs Dāls pasauļa Pesteitōjs,
Dīvs Svātais Gors,
Svātō Trejadeiba vīns Dīvs,
Jezus Sirds, myužeigō Tāva Dāla,
Jezus Sirds, Mōtes Jaunovas mīsā Svātō [Gora veidōta,
Jezus Sirds, ar Dīva Vōrdū byuteigi vī- [Inōta,
Jezus Sirds, bezgaleigōs Majestates,
Jezus Sirds, Dīva svātō Svētneica,

Jezus Sirds, Vysuaugstōkō miteklis.
Jezus Sirds, Dīva noms un dabasu vōrti,
Jezus Sirds, korstais mīlesteibas gunkurs,
Jezus Sirds, taisneibas un mīlesteibas krō-
[tuve,
Jezus Sirds, lobuma un mīlesteibas pylna
Jezus Sirds, vysu tykumu dzelme,
Jezus Sirds, ikvīnas slavas vysucīneiga,
Jezus Sirds. Kēneņš un vysu siržu vīnō-
[tōjs,
Jezus Sirds, kurā ir vyss gudreibas un
[zineibu monts
Jezus Sirds, kurā ir dīveibas pylnumis,
Jezus Sirds, kurā Tāvam ir ļūti labpaticis,
Jezus Sirds, nu kuras pylnuma mes visi
[asam sajāmuši,
Jezus Sirds, myužeigu pasauļa ilgu mēr-
[kis,
Jezus Sirds, pacīteiga un ļūti žālsirdeiga,
Jezus Sirds, bogōta visim, kas Tevi pī-
[sauc,
Jezus Sirds, dzeiveibas un svātuma olūts,
Jezus Sirds, pōriyugums par myusu grā-
[kim,
Jezus Sirds, ar neivōšonom seitynōta.
Jezus Sirds, satrīkta par myusu grākiin,
Jezus Sirds, paklauseiga leidz pošai nōvei,
Jezus Sirds, ar šķāpu pōrdūrta,
Jezus Sirds, ikvīnas īprīcynōšonas olūts,
Jezus Sirds, myusu dzeiveiba un augšan-
[ceļšonōs,

! sunne
apsažāloj par mums!

Jezus Sirds, myusu mīrs un izleīgšona,
Jezus Sirds, asneigais upers par grākim,
Jezus Sirds, pesteisona tim, kas uz Tevi
[cerej,
Jezus Sirds, cereiba mērstūšim Tevi,
Jezus Sirds, vysu Svātū laimeiba,
O Dīva Jārs, kas nūcel pasauļa grākus,
atlaid mums, Kungs un Dīvs!
O Dīva Jārs, kas nūcel pasauļa grākus,
izklausi myus, Kungs un Dīvs!
O Dīva Jārs, kas nūcel pasauļa grākus,
apsažāloj par mums!
Vs. Jezus, lēnprōteigs un pazemeigu Sirdi!
Rs. Dori myusu sirdi leidzyn tovai Sirdei.

Lyugsimēs!

Vysuvarenais, myužeigais Dīvs, raugis uz
sova ļūti nūmīlōtō Dāla Sirdi un uz tim slavē-
jumim un gondarejumim, kaidus grēcinīku vōr-
dā Tev uperej, un tim, kas tovas apsažālōšo-
nas lyudzās, atlaid žēleigi vaiņas tō poša Je-
zus Kristus, tova Dāla, vōrdā, kas ar Tevīm
Svātō Gora viñeibā dzeivoj un valdei myu-
žeigi myužam.

Rs. Amen.

Eistas Jezus Sirds gūdynōšonas izlyugšona.

Ak laužu Pesteitojs, Jezus Kristus, kō
dorbs ir myusu pesteišona, kam pakałdareišo-
na ir eistō piłneiba; es Tevi pazemeigi lyudzu,
atdori mañ sovu Vysusvātōkū Sirdi, tū dzeivō
yudiņa olūtu un dzeiveibas vōrtus, lai caur

vīnu es nōktu pī Tevis pazeišonas un dzartu eistos tykumeibas yūdiņus, kas nūslōpātu mani ilgas pēc laiceigom lītom.

Pōrlyugumi par pōresteibom.

1. **O Vysudōrgōkais Jezus,** kam ir labpaticis Vysusvātōkā Sakramēntā palikt pi mums leidz pat pasauļa beigom, es Tev atdūmu vysulelōku, kaidu vīn asu spējeigs, gūdu; es nūsūdu un pōrlyudzu par tik daudzejom vaiņojamom Tevis aizmērss̄onom, kaidas Tovūs bārnūs mōjoj, kuri par šū Tovu bezgaleigū mīlesteibu reti kod dūmoj un vēl rešok par jū Tev pateiceibu soka.

Es slōptiņ-slōpstū vysōs munōs ilgōs, lai Tovas mīlesteibas Sakramēntā visi ļauds Tevi pastōveigi vysukarškōk mīlōtu.

1 Tāvs myusu, 1 Esi sveicynōta, 1 Gūds lai ir Tāvam.

2. **O Vysudōrgōkais Jezus,** kam ir labpaticis dzeivōt pi cylvāku bārnim, es Tev atdūmu vysulelōku, kaidu vīn asu spējeigs, gūdu; es nūsūdu un pōrlyudzu par tik daudzejom tovu bārnu nūlaideibom, kas Tevi Vysaugstōkā Sakramēntā pi mums dzeivojam reti kod apmeklej.

Es slōptiņ-slōpstū vysōs munōs ilgōs, lai Tovas mīlesteibas Sakramēntā visi ļauds Tevi pastōveigi vysukarškōk mīlōtu.

1 Tāvs myusu, 1 Esi sveicynōta, 1 Gūds lai ir Tāvam.

3. **O Vysudōrgōkais Jezus,** kas slōptiņ-slōpstī pēc vysucīšōkas vīnōšonōs ar mums

Vysusvātōkā Sakramēntā, es Tev atdūmu vysulelōku, kaidu vīn asu spējeigs, gūdu; es nūsūdu un pōrlyudzu par tai lelu Tovu bārnū vīnalādzeibu, kas reši kod nōk pi Vysusvātōkō Sakramēnta.

Es slōptiņ-slōpstū vysōs munōs ilgōs, lai Tovas mīlesteibas Sakramēntā visi ļauds Tevi pastōveigi vysukarškōk mīlōtu.

1 Tāvs myusu, 1 Esi sveicynōta, 1 Gūds lai ir Tāvam.

4. **O Vysudōrgōkais Jezus,** Tu bezvaineiguma un svātuma gūda Krāslys, es Tev atdūmu vysulelōku, kaidu vīn asu spējeigs, gūdu; es nūsūdu un pōrlyudzu par visim grākim un svātzadzeibom, kas Tev Vysusvātōkō Sakramēnta pījimšonā teik pōri dareits.

Es slōptiņ-slōpstū vysōs munōs ilgōs, lai Tovas mīlesteibas Sakramēntā visi ļauds Tevi pastōveigi vysukarškōk mīlōtu.

1 Tāvs myusu, 1 Esi sveicynōta, 1 Gūds lai ir Tāvam.

5. **O Vysudōrgōkais Jezus,** Tu sovim izvālātajim bārnim esi lōvis bīži, pat ikdīnas it pi Vysusvātōkō Sakramēnta. Es atdūmu Tev vysulelōku, kaidu vīn asu spējeigs, gūdu; es nūžāloju un pōrlyudzu par ikvīnu nagūdu, jo tāids nu tovim izvālātajim bārnim Tev nōktu.

Es slōptiņ-slōpstū vysōs munōs ilgōs, lai Tovas mīlesteibas Sakramēntā visi ļauds, bet seviški Tovi izvālāti bārni, vysukarškōk Tevi mīlōtu.

1 Tāvs myusu, 1 Esi sveicynōta, 1 Gūds lai ir Tāvam.

6. O Vysudōrgōkaīs Jezus, kō priškā dabasū gori, vērszemes mērsteigī un eļnes īmitnīki nūkreit celūs, es atdūmu Tev vysulelōku, kaidu vīn asu spējeigs, gūdu; es nūžāloju un pōrlyudzu par visim grākim un nūzygumim, kaidi vīn pa vysu zemi teik Tev dareiti, seviški pōrlyudzu par tim grākim, kas Tev paslāptam bezgaleigōs mīlesteibas Sakramentā, nagūdu dora.

Es slōptiņ-slōpstū vysōs munōs ilgōs, lai Tovas mīlesteibas Sakramentā visi ļauds Tevi pastōveigi vysukarškōk mīlōtu.

I Tāvs myusu, I Esi sveicynōta, I Gūds lai ir Tāvam. Pīzeime. Intronizacijas goda svātkūs un

Kristus Kunga Karaļa svātkūs pēc Vysusv. Jezus Sirds litanijas sekoj »Sevis Nūvēlējuma« atjaunōšona un Vysusv. Jezus Sirds himna.

Sevis nūvēlēšona Vysusv. Jezus Sirdei.

O vysusoldonōkaīs Jezus, Tu cilvēces Pe- steitōjs, raugīs uz mums, kas dziļā pazemeibā tova oltora priškā kreitam. Mes asam tovi un tovi gribim palikt. Raug, šudiņ ikvīns nu mums, grybādams vēl cīšōk vīnōtīs ar Tevi, vysā labprōteigi atvēlej sevi Tovai Vysusvātōkai Sirdei.

Skot, daudzeji Tevis napazeist pavysam; daudzeji otkon, īneisdami Tovas bausleibas, ir Tevis aizalīguši.

Apsažāloj, o lobais Jezus, kai par vīnim,

tai ari par ūtrim, pīvelc vysus pi Tovas Svātōs Sirdis.

O Kungs, esi Tu Karalis na tikvīn tim ti- ceigim, kas nikod nav Tevis aizmērsuši, bet ari tim pazudušajim dālim, kas Tevi atstōjuši. Dori, o Kungs, ka vini jū ūtrōk atsagrīztu Tāva mōjōs un napazustu nabadzeibā un bodā.

Esi Karalis ari par tim, kas vai maļdeigu īskotu pīkrōpti, vai nasadareibas dēl škērti; ved viņus pi patīseibas un īved jūs ticeibas vīnōteibas ūstā, lai ūtri vīn tyktu panōkts vīns gonomais pulks un vīns ganeitōjs.

Esi Karalis ari par tim, kas pogōneibas tymsumā vai islamismā moldōs un ved viņus pi gaismas un Dīva Bazneicas.

Pēdeigi, pagrīz sovas žālsirdeibas aci uz tōs tautas dālim, kas cytkōrt Tovā seviškā mīlesteibā beja. Lai tys asnīs, kaidu vīni kaidreiz pōri sevim sauce, plyust ari vinim kai dzeiveibas un atpesteišonas straume.

O Kungs, pasorgoj sovu Bazneicu un dūdi jai drūšu breiveibu. Dūdi vysom tautom kōrteibu un mīru. Dori, ka pa vysu zemi nu jōs gola leidz golam, skanēt skanātu vīns bolss: Gūds lai Dīviškai Sirdei, caur kuru nōkuse mums pesteišona.

Vīnai lai ir slava un gūds myužeigi myūžam. Amen.

Himna Jezus Sirds gūdam.

Preti Vysuaugstōkam
Pacēl rūku zvārastam,
Latv'u tauta tu, lai mums
Nazyud seņči montōjums!
Jezus Sirds, Tev zvēram tū:
Uzticeibū myužeigū!

Tovu breinumu pylns ga'ss,
Tautas atbolsts spēceigais!
Viņu leidz pat laikim šim
Ved Tu cauri nagaisim.
Jezus Sirds, Tev zvēram tū:
Uzticeibū myužeigū!

Dīvs, pi Tevis mes patīš
Grybam stipri turētīs.
Ticeiba, kas dūta mums,
Skaistōkais ir greznōjums.
Jezus Sirds, Tev zvēram tū:
Uzticeibū myužeigū!

Saites, kuras vīnoj myus,
Saraut nivīns napagyūs.
Palēk vainags Tevis dūts:
Uzticeiba — myusu gūds.
Jezus Sirds, Tev zvēram tū:
Uzticeibū myužeigū!

Pēc mynātu lyugšonu nūskaiteišanas un himnas nū-dzidōšanas sekoj:

Tantum ergo Sacramentum
Veneremur cernui;

Et antiquum documentum,
Novo cedat ritui:
Praestet fides supplementum,
Sensuum ūfectui.

Genitori, Genitoque
Laus et jubilatio,
Salus, honor, virtus quoque
Sit et benedictio,
Procedenti ab utroque
Compar sit laudatio. Amen.

Vs. Panem de caelo praestitisti eis. (Alleluja).
Rs. Omne delectamentum in se habentem.
(Alleluja).

O rem u s.

Deus, qui nobis sub Sacramento mirabili passionis tuae memoriam reliquisti: tribue quaesumus, ita nos Corporis et Sanguinis tui sacra mysteria venerari, ut redemptionis tuae fructum in nobis jugiter sentiamus.

Qui vivis et regnas in saecula saeculorum.

Rs. Amen.

Lai topo cīneits un gūd y nō ts...

RŪZUKRŪNS.

Dīva Tāva un Dāla, un Svātō Gora vōrdā.
Amen.

1 Tāvs myusu... 3 Esi sveicynōta...
1 Gūds lai ir Tāvam...

Pyrmō rūžukrūja daļa — prieeiga.

Pyrmais nūslāpums — Eņģeļa studynōšona.

Eņģeļs pasludynoj Jaunovai Marijai, ka Dīvs Jū ir izredzējis pasauļa Pesteitōjam par Mōti. Vysusvātōkō Jaunova pazemeibā tū pījam.

1 Tāvs myusu, kas esi debesīs, svēteits lai top tovs vōrds, lai atnōk tova valsteiba, tova vala lai nūteik kai debesīs, tai ari vērs zemes.

Myusu ikdīnišķu maizi dūdi mums šudiņ, un atlaid mums myusu porōdus, kai ari mes atlaižam sovim porōdnīkim, un naived myusu kārdynōšonā, bet atpestej myus nu ļauna. Amen.

10 Esi sveicynōta Marija, žēlesteibas pylna, Kungs ir ar tevīm, tu esi svēteita storp sīvītem un svēteits ir tovas mīsas Auglis — Jezus.

Svātō Marija, Dīva Mōte, lyudzīs par mums, grēcinīkim, tagad un myusu nōves stundē. Amen.

1 Gūds lai ir Tāvam un Dālam, un Svātājam Goram, kai beja nun īsōkuma, tai tagad un vysod, un myužeigi myužam. Amen.

1 Marija, bez pyrmdzymtō grāka ījimta, lyudzīs par mums, kas pi Tevis steidzamēs!

Ūtrais nūslāpums — Apmeklēšona.

Vysusvātōkō Jaunova Marija pēc Eņģeļa studynōšonas apmeklej sv. Elīzabeti, sovu radi-neicu, sv. Jōņa Kristeitōja mōti, lai jai pīpalei-

dzātu. Šei apraudzeišona palīk par žēlesteibas olūtu sv. Jōņam un jō mōtei.

1 Tāvs myusu... 10 Esi sveicynōta...
1 Gūds lai ir Tāvam... 1 Marija, bez pyrmdzymtō grāka ījimta...

Trešais nūslāpums — K. Jezus dzimšona.

K. Jezus pīdymst Betleemā, kaidā staleitī, vyslelōkā nabadzeibā. Lai gon Jezus ir bezgaleigi bogōts, tūmār Jys dzymst kai nābogs. myusu dēl.

1 Tāvs myusu... 10 Esi sveicynōta...
1 Gūds lai ir Tāvam... 1 Marija, bez pyrmdzymtō grāka ījimta...

Catūrtais nūslāpums — Uperēšona.

Četrudasmytā dīnā pēc dzemdeišonas Jaunova Marija nas Jezus Bērneņu uz bazneicu, lai velteitu Jū Dīvam. Tai jei izpildeja škeisteišonas lykumu, laigon tys nabeja jai jōpylda.

1 Tāvs myusu... 10 Esi sveicynōta...
1 Gūds lai ir Tāvam... 1 Marija, bez pyrmdzymtō grāka ījimta...

Pīktais nūslāpums — K. Jezus atrasšona bazneicā.

K. Jezus, divpadsmīt godu bārns, īt uz bazneicu un palīk storp Rokstu mōceitōjim. Pēc treju dīnu meklēšonas te atrūn Jū sv. Jezups un Vysusv. Jaunova Marija.

1 Tāvs myusu... 10 Esi sveicynōta...
1 Gūds lai ir Tāvam... 1 Marija, bez pyrmdzymtō grāka ījimta...

Ūtrō daļa — sōpeiga.

Pyrmais nūslāpums — Kungs Jezus ašņa svīdrūs.

Pēc Pādejom vakareņom Kungs Jezus nūt uz Olivu dōrzu un lyudzās. Skum'u satrīkts lyugdams, Jys soka: »Tāvs, na muna, bet Tova lai nūteik vaļa«, un svīdri kai ašņa lases kryta Jam nu vaiga.

1 Tāvs myusu... 10 Esi sveicynōta...
1 Gūds lai ir Tāvam... 1 Marija, bez pyrm-dzymtō grāka ījimta...

Utrais nūslāpums — Šaustešona.

Pilats nūtīsōja Kungu Jezus uz Šaustešonu. Bezdiveigī beñdes syt Jū bez žēlesteibas un dreži vysusvātōkō Kunga Jezus mīsa palīk vīnūs cērtumūs.

1 Tāvs myusu... 10 Esi sveicynōta...
1 Gūds lai ir Tāvam... 1 Marija, bez pyrm-dzymtō grāka ījimta...

Trešais nūslāpums—Apkrūnōšona ar ēršķēžim.

Tyulei pēc nažēleigas Kunga Jezus Šau-steišonas karaveiri līk uz Jō golvas ēršķēžu krūni un tai brismeigi īvaiņoj Vysusvātōkū Golvu.

1 Tāvs myusu... 10 Esi sveicynōta...
1 Gūds lai ir Tāvam... 1 Marija, bez pyrm-dzymtō grāka ījimta...

Catūrtais nūslāpums — Krysta nesšona.

Kungs Jezus, nūtīsōts uz nōvi, nas uz Gol-gotas kolnu gryutu krystu, uz kura Jam byus jōmērst. Zam šō krysta nostas Kungs Jezus trejskōrt pakreit.

1 Tāvs myusu... 10 Esi sveicynōta...
1 Gūds lai ir Tāvam... 1 Marija, bez pyrm-dzymtō grāka ījimta...

Pīktais nūslāpums — Pīkalšona pi krysta.

Pēc lelom mūkom un smōdeišonom Kungs Jezus teik krystā pīkolts un mērst, uparādams sovus nūpalnus un asni par pasauļa atpestei-šonu.

1 Tāvs myusu... 10 Esi sveicynōta...
1 Gūds lai ir Tāvam... 1 Marija, bez pyrm-dzymtō grāka ījimta...

Trešā daļa — slaveiga.

Pyrmais nūslāpums — Augšanceļšonōs.

Kungs Jezus trešā dīnā augšancēlēs un pa-sarōdeja Vyssvātōkai Jaunovai un sovim mō-ceklīm.

1 Tāvs myusu... 10 Esi sveicynōta...
1 Gūds lai ir Tāvam... 1 Marija, bez pyrm-dzymtō grāka ījimta...

Utrais nūslāpums — Debesīskōpšona.

Četrudasmytā dīnā pēc sovas augšanceļšo-nōs Kungs Jezus, atsasveicynōjis ar sovu Mōti

un mōceklim, uzkōpe debesīs un sēd pa lobai
Dīva Tāva rūkai.

Tāvs myusu... 10 Esi sveicynōta...
Gūds lai ir Tāvam... Marija, bez pyrmdzym-
tō grāka ījimta...

Trešais nūslāpums — Sv. Gora atnōkšona.

Vosorassvātku dīnā Sv. Gors guņs mēļu
veidā radzami nūsalaide nu dabasim uz Vysu-
svātōku Jaunovu Mariju un Apostolim, kuri
lyugdamī Dīvu gaideja Jō atnōkšonas.

Tāvs myusu... 10 Esi sveicynōta...
Gūds lai ir Tāvam... Marija, bez pyrmdzym-
tō grāka ījimta...

Catūrtais nūslāpums — Vysusv. Jaunovas Marijas debesīs pajimšona.

Pēc Kunga Jezus debeskōpšonas Vysusv.
Jaunova Marija napōrstōj ilgōtīs vēc sova Dāla
un nu mīlestības apmērst. Trešā dīnā eņģelu
puķi pōrnas Jaunovu Mariju ar mīsu un dvē-
seli uz dabasim.

Tāvs myusu... 10 Esi sveicynōta...
Gūds lai ir Tāvam... Marija, bez pyrmdzym-
tō grāka ījimta...

Pīktais nūslāpuns—V. J. Marijas apkruņšona.

Vysusv. Jaunova Marija uzcalta augšōk par
vysom radeibom. Vysuvareigō Dīva Tāva
Mēita, vysusvātōkō Dīva Dāla Mōte un Sv. Go-
ra nūmīlōtō Bryute tei apkruņota ar myužei-

gōs slavas krūni, kai dabasim un zemes Kē-
nenīne.

Tāvs myusu... 10 Esi sveicynōta...
Gūds lai ir Tāvam... Marija, bez pyrmdzym-
tō grāka ījimta...

Es tycu ikš Dīva, Vysuvareigō Tāva, daba-
su un zemes Radeitōja, un ikš Jezus Krystus,
Jō Vīneigō Dāla, myusu Kunga, kas ir ījimts
nu Svātō Gora, pīdzamis nu Jaunovas Marijas,
cītis zam Pontija pilata, krystā pīkolts, nūmiris
un paglobōts; nūkōpis elnē, trešā dīnā augšan-
cēlīs, uzkōpis debesīs, sēd pa Vysuvareigō Dī-
va Tāva lobajai rūkai, nu turīnes Jys atnōks
tīsōtu dzeivūs un myrušūs.

Es tycu ikš Svātō Gora, svātas katoliskōs
Bazneicas, Svātū draudzeibas, grāku atlaisšo-
nas, mīsaž augšanceļšonōs un myužeigōs dzei-
vōšonas. Amen.

Litanija uz Vysusv. Jaunovu Mariju.

Kyrie, eleison! Christe, eleison! Kyrie,
eleison!

Kristus, klausī myus! Kristus, izklausī
myus!

Dīvs Tāvs nu dabasim,
Dīvs Dāls pasauļa Pesteitōjs,
Dīvs Svātais Gors,
Svātō Trejadeiba vīns Dīvs,

apsažā
loj par
mums!

Svātō Marija,
Svātō Dīva dzemdeitōja.
Svātō Jaunovu Jaunova,
Jezus Kristus Mōte,
Dīva žēlesteibas Mōte,
Vysteirōkō Mōte,
Vysškeistōkō Mōte,
Nanūzidzeigō Mōte,
Vysod jaunoveigō Mōte
Mīleigō Mōte,
Breineigō Mōte,
Loba padūma Mōte,
Radeitōja Mōte,
Pesteitōja Mōte,
Vysugudrōkō Jaunova,
Gūda cīneigō Jaunova
Slavejamō Jaunova,
Vareigō Jaunova,
Žēleigō Jaunova,
Uzticeigō Jaunova,
Ta:sneibas spūguļs,
Gudreibas krāslys,
Myusu prīcas īmeslis,
Goreigais trauks,
Cīnejamais trauks,
Sevišks dīvakolpōšonas trauks,
Goreigō Rūze,
Davida Tūrnis,
Tūrnis nu zylūna kaulim,
Zalta noms,
Goreibas skreine,

lyudz Divu par mums!

Dabasū durovas,
Reita zvagzne,
Sliminīku veseleiba,
Grēcinīku glōbēja,
Bēdeigu īprīcynōtōja,
Kristticeigūs paleigs,
Eņģeli Kēnenīne,
Patriarchu Kēnenīne,
Pravīšu Kēnenīne,
Apostolu Kēnenīne,
Mūcekļu Kēnenīne,
Izzinēju Kēnenīne,
Jaunovu Kēnenīne,
Vysu Svātūs Kēnenīne,
Bez pyrmdzymto grāka ījimtō
Kēnenīne,
Svātō Rūžaļa Kēnenīne,
Mīra Kēnenīne, ~~Debesīs uņemtō Kēnenīne~~,
Mōras Zemes Kēnenīne,
O Dīva Jārs, kas nūcel pasauļa grākus,
atlaid mums, Kungs un Dīvs!
O Diva Jārs, kas nūcel pasauļa grākus,
izklausi myus Kungs un Dīvs!
O Dīva Jārs, kas nūcel pasauļa grākus,
apsažāloj par mums!
Zam Tova Patvāruma steidzamēs, svātō
Dīva Dzemdeitōja! Myusu lyūgšonas lyudzam
nasimōdej myusu vajadzeibōs! Bet nu ikviens
nalaimes vysod myus izglōb slaveiga un svē
teiga Jaunova! Myusu Vałdneica, myusu Vy
dūtōja, myusu Aizbyldātōja!

lyudz Divu par mums!

Samīrynoj myus ar sovu Dālu!
Īteic myus sovam Dālam! Stōdi myus sovam Dālam priškā!

Vs. Lyudzīs par mums, svātō Dīva Dzemdeitōja!

Rs. Lai mes Kristus apsūlejumu toptu cīneigi!

Lyugsimēs!

Dūdi mums, mes Tevi lyudzam, o Kungs, ka mes Tovi kolpi vysod byutu vasali kai dvēselē, tai ari mīsā, un caur slaveigōs Svātōs Jaunovas Marijas aizbildēibu tyktu atpesteiti nu laiceigom skumem un baudeitu myužeigū priču.

Caur Kristu, myusu Kungu. Amen.

(Lyugšona uz sv. Jezupu.)

Pi tevis, o svātais Jezup, myusu bādōs mes steidzamēs, un pīsaukuši tovas vysusvātōkas Bryutes paleidzeibū, ari tovas aizbildnīceibas mes lyudzam. Caur tū miesteibū, kura Tevi vīnōja ar bezvaineigū Jaunovu—Dīvadzemdeitōju un caur tū tēvišķū gōdeibū, ar kaidu tu Bērnenu Jezu pīkūpi, mes Tevi pazemeigi lyudzam, pasaver žēleigi uz montōjuma, atpērta ar Kristus Kunga asni, un myusu vajadzeibōs paleidz mums ar sovu spēceigu pōrstovnīceibū. Sorgoj, ryupeigais Svātōs Gimenes Sorgs, eistū Kristus draudzi, izglōb myus o vysudōrgōkais Tāvs nu ikvīnas sasamaitōšo das un moldim, styprynoj myus, o vysucentei-

gōkais Aizbiļdnis, ar debeseigu spāku šymā karā pret timseibas goru. Un kai cytkōrt izglōbi Bērnenu Jezu nu draudūšom jam brīsmom, tai ari tagad aizstōvi svātū Dīva Bazneicu nu īnaidnīku spūstim un ikvīnas nalaimes! Uzjem ikvīnu nu mums sovā pastōveigā uzraudzeibā, ka mes pēc tova parauga dzeivōdamī un ar tovu aizbildnīceibū styprynoti, varātu padīveigi dzeivōt, svēteigi nūmērt un myužeigū līgsmeibū debesīs īmontōt. Amen.

Litanija uz svātū Jezupu.

Kyrie, eleison! Christe, eleison! Kyrie eleison!

Kristus, klausī myus! Kristus, izklausī myus!

Dīvs Tāvs nu dabasim,
Dīvs Dāls, pasaūla Pesteitōjs,
Dīvs Svātais Gors,
Svātō Trejadeiba, vīns Dīvs.
Svātō Marija,
Svātais Jezup,
Svātais Jezup, Tu Davida slavenais ciļts — bārns,
Svātais Jezup, Tu Patriarchu gaišums,
Svātais Jezup, Tu Dīvadzemdeitōjas bryugōns,
Svātais Jezup, Tu Škeistais Jaunovas Sorgotōjs,
Svātais Jezup, Tu Dīva Dāla uzturātōjs,

apsažaloj
par
mums!

Dīvū par mums!

Svātais Jezup, Tu ryupeigais Kristus aizsorgs,
 Svātais Jezup, Tu Vysusvātōkas Dzimtes golva,
 Svātais Jezup, Tu vysutaisneigōkais,
 Svātais Jezup, Tu vysuškeistōkais,
 Svātais Jezup, Tu vysuprōteigōkais,
 Svātais Jezup, Tu vysudrūšōkais,
 Svātais Jezup, Tu vysupaklauseigōkais,
 Svātais Jezup, Tu vysuuzticeigōkais,
 Svātais Jezup, Tu pacīteibas paraugs,
 Svātais Jezup, Tu nabadzeibas mīlōtōjs,
 Svātais Jezup, Tu rūkpelñim paraugs,
 Svātais Jezup, Tu saimes dzeives krošums,
 Svātais Jezup, Tu jaunovu sorgōtōjs,
 Svātais Jezup, Tu giminem drūšais atspāids,
 Svātais Jezup, Tu vōrgulim mīra nesējs,
 Svātais Jezup, Tu slymajim cereiba,
 Svātais Jezup, Tu mērstušim aizbiļdnis,
 Svātais Jezup, Tu ļaunajim gorim baidejums,
 Svātais Jezup, Tu svātōs Bazneicas aizgōdnis,
 O Dīva Jārs, kas nūcel pasauļa grākus, atlaid mums, Kungs un Dīvs!
 O Dīva Jārs, kas nūcel pasauļa grākus, izklausī myus, Kungs un Dīvs!
 O Dīva Jārs, kas nūcel pasauļa grākus, apsažāloj par mums!

Iyudz Dīvu par mums!

Vs. Un icēle jū par sova nomā kungu.
 Rs. Un par vysa sova monta valdnīku.

Lyugsimēs!

Dīvs, kam sovā naizteicamā gaišredzeibā ir labpaticis paškērt svātū Jezupu par bryugōnu vysusvātōkai Dīvadzemdeitōjai, dūdi mums, mes Tevi iyudzam, ka mes toptu cīneigi tō pōrstōvnīceibas debesīs, kam te vērs zemes Aizbiļdņa gūdu devem. Kurs dzeivoj un voldi myužeigi myužam. Amen.

Litanija uz Vysusv. Jezus Vōrdu.

Kyrie, eleison! Christe, eleison! Kyrie, eleison!
 Jezus, klausī myus!
 Jezus, izklausī myus!
 Dīvs Tāvs nu dabasim,
 Dīvs Dāls pasauļa Pesteitōjs,
 Dīvs Svātais Gors,
 Svātō Trejadeiba vīns Dīvs,
 Jezus, dzeivō Dīva Dāls,
 Jezus, Tāva spūžums,
 Jezus, myužeigōs gaismas skaistums,
 Jezus, gūda Kēneņš,
 Jezus, taisneibas saule,
 Jezus, Jaunovas Marijas Dāls,
 Jezus, mīlojamais,
 Jezus, apbreinojamais,
 Jezus, Varenais Dīvs,
 Jezus, nōkamō myuža Tāvs,

apsažālo par mums!

Jezus, lelōs padūmes ēngeljs,
Jezus, vysuvarenōkais,
Jezus, vyspacīteigōkais,
Jezus, vyspaklausegōkais,
Jezus, rōms un pazeimeigu sirdi,
Jezus, škeisteibas mīlōtōjs,
Jezus, myusu mīlōtōjs,
Jezus, mīra Dīvs,
Jezus, dzeiveibas devējs,
Jezus tykumu paraugs,
Jezus, dedzeigs dvēselu maklātōjs,
Jezus, myusu Dīvs,
Jezus, myusu patvārumis,
Jezus, nabogu Tāvs,
Jezus, ticeigū dōrgmonts,
Jezus, lobais ganeitōjs,
Jezus, patīseigō gaisma,
Jezus, myužeigō gudreiba,
Jezus, bezgaleigais lobumis,
Jezus myusu ceļš un dzeiveiba,
Jezus, Ēngelu prīca,
Jezus, Patriarchu Kēneņš,
Jezus, Apostolu veidōtōjs un vodūns,
Jezus, Evangelistu mōceitōjs,
Jezus, Mūcekļu styprums.
Jezus, Izzinēju gaisma,
Jezus, Jaunovu škeisteiba,
Jezus, vysu Svātū krūnis,

Esi mums žēleigs, atlaid mums, Jezus!
Esi mums žēleigs, izklausī myus, Jezus!

apsažāloj par mums!

Nu vysa ļauna
Nu ikvīna grāka
Nu Tovas dušmes
Nu valna spūstīm
Nu naškeisteibas gora
Nu myužeigōs nōves
Nu nūlaideibas tovōs idvāsmōs
Caur tovas svātōs cylvāktopšonas nū
[slāpumu,
Caur tovu dzimšonu
Caur tovu bērneibu
Caur tovu dīvišķu dzeivi
Caur tovom pyulem
Caur tovu nōves ceiņu un cīšonu
Caur tovu krystu un atstōteibu
Caur tovu geibumu
Caur tovu nōvi un paglobōšonu
Caur tovu augšāncēšonūs
Caur tovu debesis kōpšonu
Caur tovu Vysusvātōkō Sakramenta īsta
[teišonu

Caur tovom prīcom
Caur tovu gūdu

O Dīva Jārs, kas nūceļ pasauļa grākus,
atlaid mums, Jezus!

O Dīva Jārs, kas nūceļ pasauļa grākus,
izklausī myus, Jezus!

O Dīva Jārs, kas nūceļ pasauļa grākus,
apsažāloj par mums, Jezus!

Jezus, klausi myus!
Jezus, izklausī myus!

izpestej myus, Jezus!

Lyugsimēs!

Kungs Jezus Kristus, kas esi teicis: lyudzit un sajimsit, meklejīt un atrassit, klaudzynojoit un jums tiks atdareits, mes Tevi lyugtiņ lyudzam, dūdi mums tovas dīvišķos mīlestiebas izjyutu, lai mes Tevi ar vysu sirdi, vōrdim un dorb'm mīlōtu un nikod napōrstōtu Tevi gūdynōt.

Kungs, dūdi mums tova Svāto Vōrda pastōveigu baimi un mīlestiebu, jo Tu nikod naatstōj bez sovas gōdeibas tūs, kū sovā sevišķā mīlestiebā stypyronoj, — kas dzeivoj un valdej myuzei gi myužam. Amen.

Litanija uz Visim Svātajim.

Kyrie, eleison! Christe, eleison! Kyrie eleison!

Kristus, klausī myus!

Kristus izklausī myus!

Dīvs Tāvs nu dabasim,

Dīvs Dāls pasauļa Pesteitōjs,

Dīvs Svātais Gors,

Svāto Trejadeiba vīns Dīvs,

Svāto Marija,

Svāto Dīva Dzemdeitōja,

Svāto jaunovu Jaunova,

Svātais Mikel,

Svātais Gabriel,

Svātais Rafael,

Visi svāti Engeli un Erchengeli, lyudzit Dīvu par mums!

apsažāloj
par
mums!

lyudz Dīvu
par mums!

Visi svāti dabas Gori, lyudzit Dīvu par mums!
Svātais Jōn Kristeitōj, lyudz Dīvu par mums!
Svātais Jezup, lyudz Dīvu par mums!
Visi Svāti Patriarchi un Pravīši, lyudzit Dīvu par mums!

Svātais Pīter,
Svātais Pōvul,
Svātais Andriv,
Svātais Jākub,
Svātais Jōn,
Svātais Tomas,
Svātais Jākub,
Svātais Filip,
Svātais Bārtul,
Svātais Mateus,
Svātais Seiman,
Svātais Tadeus,
Svātais Matejs,
Svātais Barnaba,
Svātais Lukas,
Svātais Markus,

Visi svāti Apostoli un Evangelisti, lyudzit Dīvu par mums!

Visi svāti Kunga Möcekli, lyudzit Dīvu par mums!

Visi svāti navaineigī Bērneni, lyudzit Dīvu par mums!

Svātais Stepōn, lyudz Dīvu par mums!

Svātais Laur, lyudz Dīvu par mums!

Svātais Vincent, lyudz Dīvu par mums!

lyudz Dīvu
par mums!

Svāti Fabian un Sebastian, lyudzit Dīvu par
mums!

Svāti Jōn un Pōvul, lyudzit Dīvu par mums!

Svāti Kozma un Damian, lyudzit Dīvu par
mums!

Svāti Gervaz un Protaz, lyudzit Dīvu par
mums!

Visi svāti Mūcekli, lyudzit Dīvu par mums!

Svātais Siļvester,
Svātais Gregor,
Svātais Ambrozijs,
Svātais Augustin,
Svātais Jeronim,
Svātais Mōrteņ,
Svātais Nikolaj,

lyudz Dīvu
par mums!

Visi svāti Veiskupi un Izzinēji, lyudzit Dīvu
par mums!

Visi svāti Mōceitōji, lyudzit Dīvu par mums!

Svātais Ontōn,
Svātais Benedikt,
Svātais Bernard,
Svātais Dominik,
Svātais Francisk,

lyudz Dīvu
par mums!

Visi svāti Pristeri un Leviti, lyudzit Dīvu par
mums!

Visi svāti Müki un Vīntūli, lyudzit Dīvu par
mums!

Svātō Marija Madala,
Svātō Agata,
Svātō Lucija,
Svātō Agnese,
Svātō Cecilia,
Svātō Katre,
Svātō Anastazija,

Vysas svātōs Jaunovas un Atraitnes, lyudzit
Dīvu par mums!

Visi Dīva Svāti un Svātōs, lyudzit Dīvu par
mums!

Esi mums žēleigs! Atlaid mums, Kungs un Dīvs!
Esi mums žēleigs! Izklausi myus, Kungs un
Dīvs!

Nu vysa ļauna,
Nu ikvīna grāka,
Nu tovas dusmes,
Nu ļaunas un nagaideitas nōves,
Nu valna spūstīm,
Nu dusmes, naīredzēšonas un ikvīnas ļau-
nas vaļas,

Nu naškeisteibas gora,
Nu pārkyuņa un nagaisa,
Nu zemes trices pūsta,
Nu mēra, boda un kara,
Nu myužeigōs nōves,
Caur tovas svātōs cylvāktopšonas nūslā-
pumu,

Caur tovu atnōkšonu,
Caur tovu dzimšonu,
Caur tovu kristeibu un svātū gavēšonu.

izpejēj myus, Kungs un Dīvs!

Caur tovu krystu un cīšonā,
Caur tovu nōvi un paglobōšonu,
Caur tovu svātū augšanceļšonūs,
Caur tovu breineigu debesīs kōpšonu,
Caur Svātō Gora Īprīcynōtōja atnōkšonu
Tovas tīsas dīnā,
Mes grēcinīki tevi lyudzam, izklausi myus,
Kungs un Dīvs!

Myusu grākus mums atlaid,
Strōpes par grākim žēleigi nūcel,
Eistas grāku vaidēšonas žēlesteibū dūdi
mums,
Sovu svātū Bazneicu valdej un uzturi,
Apostoliskū Vītnīku un vysu goreigū
kōrtu svātā dīvbejeibā uzturi,
Svātōs Bazneicas īnaidnīkus pazemeibā
īved,
Kristeigim kēnenim un valdinīkim mīru
un eistī sadareibū dūdi,
Vysam kristticeigam pasauļam mīru un
vīnprōteibū dūdi.
Vysus nūsamaldejušūs Bazneicas klēpī at-
grīz, un vysus naticeigūs pi Evangelija
gaismas pīved,
Myusus pošis tovā svātā kolpōjumā styp-
rynoj un uzturi,
Myusu dūmas uz debeseigu lītu īgribēšonu
pacel,
Visim myusu labdarīm ar myužeigu lobu
atolgoj,
Myusu dvēseles un myusu brōļu, radinīku

izpestej myus!
Kungs un Dīvs!

Tevi lyudzam, izklausi myus,
Kungs un Dīvs!

un labdareitōju dvēseles nu myu-
žegas pazusšonas izglōb,
Zemei auglus dūdi un uzturi,
Visim ticeigim nūmyrušim myu-
žigu dusu dūdi,
Myusu lyugšonas žēleigi pījem,
O Dīva Dāls, mes Tevi lyudzam, izklausi myus,
Kungs un Dīvs!

O Dīva Jārs, kas nūcel pasauļa grākus, atlaid
mums, Kungs un Dīvs!

O Dīva Jārs, kas nūceli pasauļa grākus, iz-
klausi myus, Kungs un Dīvs!

O Dīva Jārs, kas nūcel pasauļa grākus, apsa-
žāloj par mums!

Kristus, klausi myus!
Kristus, izklausi myus!
Kyrie, eleison! Christe, eleison! Kyrie,
eleison!

Tāvs myusu... (klusom).
Vs. Un naīved myusu kārdynōšonā,
Rs. Bet atpestej myus nu ļauna.

Psalmē 69.

Dīvs, steidzīs mani izglōbt!
Kungs, ūtri ej man paleigā!
Lai teik aizkaunāti un palīk nagūdā tī, kas
meklej munas dvēseles.
Lai top atgrīzti un sorkst nu kauma tī, kas
man vēlej ļaunu.
Lai tyulej apsagrīž nu aizkaunējuma tī, kas
man soka: a kas! a kas!

Tevi lyudzam,
izklausi myus,
Kungs un
Dīvs!

Lai pīcojās un līgsmojas ikš Tevis visi, kas Tevi meklej;

Un lai vysod soka: »Kungs lai ir augsti slavēts!« visi tī, kas mīloj tovu pesteišonu.

Bet es asmu bēdeigs un naspēceigs: Dīvs, steidzīs man paleigā!

Tu esi muns paleigs un muns izglōbējs, ak Kungs, nāsakavej!

Gūds lai ir Tāvam, Dālam un Svātajam Goram! kai beja nu īsōkuma, tai tagad un vysod, un myužeigi myužam. Amen.

Vs. Izpestej, Dīvs, sovus kolpus!

Rs. Kas cerej ikš Tevis.

Vs. Esi mums, o Kungs, styprais cītūksnis!

Rs. Pret myusu īnaidnīkam.

Vs. Lai īnaidnīks nikō napanōc, karōdams pret mums!

Rs. Un nataisnēibas bārns lai otkon nasōc mums kaitēt.

Vs. Kungs, na pa myusu grākim dori mums!

Rs. Ni pēc myusu nataisneibom moksoj mums.

Vs. Lyugsimēs par myusu Svātū Tāvu Piju!

Rs. Kungs lai Jū sorgoj, dzeivynoj un dora laimeigu vērs zemes, un lai nanūdūt Jō īnaidnīku rūkōs.

Vs. Lyugsimēs par myusu labdarim!

Rs. Atolgoj, Kungs, visim, kas tova vōrda dēl mums labi dora, ar myužeigu dzeivōšonu.

Vs. Lyugsimēs par ticeigim nūmyrušim!

Rs. Myužeigu dusēšonu dūdi jīm Kungs, un myužeiga gaisma lai speid jīm.

Vs. Lai jī dus mīrā!

Rs. Amen.

Vs. Par myusu brōlim, kuru nav te klōt!

Rs. Muns Dīvs, izpestej tovus kolpus, kas ce-rej ikš Tevis.

Vs. Kungs, syuti jīm paleigu, nu Tovas svētneicas!

Rs. Un nu Siona aizsorgoj jūs!

Vs. Kungs, izklausi munu lyugšonu!

Rs. Un muna saukšona lai nūt pi Tevis.

Lyugsimēs!

Dīvs, kam ir īpatnejs par vysu ap-sažālōt un vysu atlaist, pījem myusu lyugšonu, ka myus un vysus tovus kolpus, kū grākū važas saista, tova labsirdeiba žēleigi izraiseitu valā.

Izklausi, tevi lyudzam, Kungs, pazemeigūs lyugšonas un atlaid grākus tim, kas jūs tev izsyudz, lai ari mums žēleigi dōvy-nōtim atlaissónu un mīru.

? Tovu naizsokamū žālsirdeibu rōdi mums, Kungs, ka reizē izteireitim myus nu grākim un izrautim nu strōpem, kaidas par jīm peļnejom.

Dīvs, kū grāks apkaitynoj un vadēšona pōrlyudz, pagrīz žēleigi sovu skotu uz pazemeigom tovū ļauž lyugšononu un tovas dusmes reikstes, kaidas mes par grākim peļne-jom, žēleigi nūvērz.

Vysuvareiga iis un myužeiga iis Dīvs, apsažāloj par sovu kolpu myusu Vysu-

augstokū Ganeitōju Piju un sovā labsirdeibā ved Jū žēleigi pa myužeigōs dzeives celim, ka caur tovu žēesteibu Jys steigtūs pēc tō, kas tev pateikams un tū iztureigi pildeitu.

Dīvs, nu kō nōk svātas īgrybās, taisneigi padūmi un svāti dorbi, dūdi tovimi kolpim tū mīru, kō pasauļs naspēj dūt, ka myusu sirdis byutu paklauseigas tovom bausleibom, un nūvēržūt īnaidnīku draudus, myusu dīnas tovā gōdeibā baudeitu mīru.

Kungs, izdadzynoj myusu teiks-mes un sirdi ar Svātō Gora guni, lai ar šeistu mīsu mes tev kolpōtu un ar teiru sirdi byutu tev pateikami.

Dīvs, vysu ticeigū Radeitōjs un Atpērcējs, tovu kolpu un kolpyunu dvēselem dūd vysu grāku atlaišonu, lai caur padīveigom lyugšonom jōs sasnāgtu tū žēlesteibu, pēc kaidas vīnmār korsti ilgōjōs.

Myusu dorbūs, tevi lyudzam Kungs, ar sovu īdvāsmu mūdynoj un ar sovu paleigu turpynoj, lai ikvīna myusu lyugšona un darbeiba nu tevis sōktūs un ar tevi beigtūs.

Vysuvareiga is un myužciga is Dīvs, kura valdeišonai padūti dzeivī un myruši, kas apsažāloj par visim tim, kaidi caur ticeibu un dorbum pa tovai īprīkšzynōšonai byus tovi, mes tevi pazemeigi lyudzam, lai tī par kaidim asam nūsprīduši lyugtīs, vai jī vēl mīsā, vai jau nōkušā myužā mōjoj, caur vysu

tovu Svātū aizbiļdeibu un caur tovu žālsirdeibu vysu sovu grāku atlaišonu sajimtu.

Caur Jezu Kristu myusu Kungu tovu Dālu, kas ar tevi dzeivoj un valdej Svātō Gora vīneibā, Dīvs par visim myužu myužim. Amen.

Vs. Lai myusus izklausa vysuvarenais un žēleigais Kungs!

Rs. Amen.

Vs. Un ticeigū dvēseles caur Dīva žālsirdeibu lai dus ikš mīra.

Rs. Amen.

LITANIJA

uz Dīvu Svātū Goru.

Kyrie, eleison! Christe, eleison! Kyrie, eleison!

Kristus, klausī myus! Kristus izklausi myus!

Dīvs Tāvs nu dabasim,

Dīvs Dāls, pasauļa Pesteitōjs,

Dīvs Svātais Gors,

Svātō Trejadeiba, vīns Dīvs,

Dīvs Svātais Gors, nu Tāva un Dāla pagōjējs,

Dīvs Svātais Gors, Tu pravīšu gaismotōjs,

Dīvs Svātais Gors, Tu gudreibas un protā devējs,

Dīvs Svātais Gors, Tu padūma un drūsmes devējs,

Dīvs Svātais Gors, Tu padīveibas un sa-pratnes devējs,

Dīvs Svātais Gors, Tu žēlesteibu daleitōjs,
Dīvs Svātais Gors, Tu Dīva baimes īdvē-
sējs,

Dīvs Svātais Gors, Tu svātuma olūts,
Dīvs Svātais Gors, Tu ticeibas, mīra ur
mīlesteibas styprynotōjs.

Dīvs Svātais Gors, Tu žālsirdeibas mūdy-
nōtōjs,

Dīvs Svātais Gors, Tu žāluma par grākim
gailynotōjs,

Dīvs Svātais Gors, Tu myusu vīnotōjs ar
Dīvu,

Dīvs Svātais Gors, Tu myusu siržu dailō-
tōjs,

Dīvs Svātais Gors, Tu myusu dūmu zy-
nōtōjs,

Esi tu mums žēleigs! Atlaid mums, Kungs un
Dīvs!

Esi Tu mums žēleigs! Izklausi myus, Kungs un
Dīvs!

Nu vysa ļauna

Nu ikvīna grāka

Nu kārdynōjumim un ļaunō gora spūstīm

Nu pretōšonōs atzeitom patīseibom

Nu Dīva žēlesteibu skausšonas tyvōkajam

Nu aizacērssōnas ļaunā

Nu ikvīnas dvēseles un mīsas naškeistei-
bas

Nu dusmes, īnaida un nasadareibas gora

Nu kecereibom un vysaidim moldim ti-
ccibā

apsažaloj par mums !

pizestej myus K. un Dīvs !

Nu ļaunō gora

Caur Tovu myužēigu pašonu nu Tāva un
Dāla,

Caur Tovu atnōkšonu vērs Jezus bolūža
veidā,

Caur Tovu atnōkšonu Jezus pōrsaveidō-
šonas breidī,

Caur Tovu atnōkšonu vērs Apostolim Vo-
soras Svātkūs,

Tovas tīsas dīnā,

Mes grēcinīki Tēvi lyudzam, izkalusi myus,
Kungs un Dīvs!

Myusu grākus žēleigi atlaid, Tevi lyudzam,
izklausi myus, Kungs un Dīvs!

Ticeibā, cereibā un mīlesteibā uzticeibu dūdi
mums, Tevi lyudzam, izklausi myus, Kungs
un Dīvs!

O Dīva Jārs, kas nūcel pasauļa grākus, atlaid
mums, Kungs un Dīvs!

O Dīva Jārs, kas nūcel pasauļa grākus, izklaus
myus, Kungs un Dīvs!

O Dīva Jārs, kas nūcel pasauļa grākus, apsa-
žaloj par mums!

Kyrie, eleison! Christe, eleison! Kyrie,
eleison!

Tāvs myusu, Esi sveicinōta, Gūds lai ir Tā-
vam...

Vs. O Dīvs, dori manī teiru sirdi!

Rs. Un patīseibas goru atjaunoj manī!

Vs. Kungs, izklaus munu lyugšonu!

Rs. Un muna saukšona lai īt pi Tevis!

Lyugsimēs!

Dīvs, kas ticeigūs sirdis caur Svātō Gora apgaismōšonu esi mōcējis, dūdi mums tajā pošā Gorā pareizi saprast tū, kas patīss, un līgsmōtīs nu Viņa īprīcynōšonas. Caur Jezu Kristu myusu Kungu. Amen.

Litanija uz svātū Donotu Nūmūceitū.

Kyrie, eleison! Christe, eleison! Kyrie, eleison!

Kristus, klausī myus! Kristus, izklausī myus!

Dīvs Tāvs nu dabasim,

Dīvs Dāls, pasauļa Pesteitōjs,

Dīvs Svātais Gors,

Svātō Trejadeiba, vīns Dīvs,

Svātō Marija,

Svātais Donot,

Svātais Donot, Tu taisneigais veirs,

Svātais Donot, Tu Dīva dōvonom bogōts,

Svātais Donot, Tu Dīva žēlesteibom uzticēigs,

Svātais Donot, Tu steidzeigais Kristum pakalđareitōjs,

Svātais Donot, Tu tykumu paraugs,

Svātais Donot, Tu ticeibas aizsorgs,

Svātais Donot, Tu dedzeigais Dīva milōtōjs,

Svātais Donot, Tu pasauļa viļteibas drūsais pōrvarātōjs,

apsažaloj
par
mums!

lyudz Dīvu par mums!

Svātais Donot, Tu varūneigais Kristus

izzinējs,

Svātais Donot, Tu nanūzidzeigais Kristus
līcinīks,

Svātais Donot, Tu ar myužeigō lobuma
cereibu styprynōts,

Svātais Donot, Tu labprōt lōvi sevi mūceit Dīvam par gūdu,

Svātais Donot, Tu brīsmeigu mūku na-
pōrvarāts,

Svātais Donot, Tu ar sovu asni ticeibas
apīlcynōtōjs,

Svātais Donot, Tu slaveigā nōve uz da-
ībasim pōrnasts,

Svātais Donot, Tu nūmūceitū pulkā myu-
žeigs Dīva slaveitōjs,

Svātais Donot, Tu dōrgais monts nu Dīva
mums atsyuteits,

Svātais Donot, Tu Dīva dūtais myusu
Zemes Aizbīldnis,

Svātais Donot, Tu myusu seviškais Pa-
trons,

O Dīva Jārs, kas nūcel pasauļa grākus, atlaid
mums, Kungs un Dīvs!

O Dīva Jārs, kas nūcel pasauļa grākus, izklausī
myus, Kungs un Dīvs!

O Dīva Jārs, kas nūcel pasauļa grākus, apsažāloj par mums!

Vs. Ar gūdu un slavi esi aplaimōjis jū,
o Kungs!

Rs. Un padarejis jū pōrōku sovu rūku dorbūs.

Lyugsimēs!

O Dīvs, kas īcēl gūdā tūs, kuri Tey dora gudu, Tu, kas sovu svātūs gūdynošonā esi gūdynojams, dūdi mums žēleigi tū, ka mes, kuri svātō Donota, Tova Nūmūceitō, slavejamūs dorbus cīnejam, ari jō svātōs aizbiļdnīceibas leidzdaleibnīki laimeigi klyutu.

O Dīvs, kas sovā lobumā un žālsirdeibā esi bezgaleigs, lai Tev labpateik pagrīzt sovu žālsirdeibas ausi uz tovu kolpōtōju lyugšonom, ka visi, kas Tevi svātā Donota, Tovā Nūmūceitā, padīveigi cīnej, gūdynoj un slavej, caur šō Svātō aizbiļdnīceibu sovu lyugšonu auglus sajimtu.

O Dīvs, kam ir labpaticis svātō Donota, Tova Nūmūceitō, kaulus nu Romas mums pōrsyuteit, dūdi mums žēleigi tū, ka mes caur jō pi Tevis aizbiļdnīceibu Tovu žēlesteibū cīneigi byutu un nu vysom nalaijem izglōbti toptu. Dālu, kas ar Tevi dzeivoj un volda myužeigi myužam. Amen.



Nu vōrgu zemes, šōs raudu lejas,

Skumeigas skaņas debesīs kōp;
Uz Tevim, Jezus, steidz myusu ilgas Izklaus un apraug, kas myusim sōp:
Ak atcel nu mums peļneitas strōpes,
Kas par mums cīti šausmeigas sōpes!
Dīviškō Sirds, Tu mīleibas gunkurs!
Ak apsažāloj, Jezus par mums!

Taisneiba gon, Kungs, mes sagrākōjom;
Nu nūzygumim Tev krūni vejom.

Kad myusu dzeive zam grāka lyma,
Vīneigais Glōbiņs caur Tevi dzyma:
Tu par mums lēji vysdōrgū asni,
Kas nūremdēja taisneigū dūsmi.
Dīviškō Sirds, Tu mīleibas gunkurs,
Ak apsažāloj, Jezus par mums!

Kad vōrgā dzeivē osorōs sleikstam,
Ar dīvbejeibū pi Tevis steidzām,
Jo zynom labi, ka Tovā kryutī
Kvēl mīlesteiba par mums visim;
Tu vōjim leidzjyut žēleigā Sirdī
Un grēcinīkus aicin' pi sevim.
Dīviškō Sirds, Tu mīleibas gunkurs,
Ak apsažāloj, Jezus, par mums!

Caur Tovas Mōtes nūpalnu spāku
Un Tovom sōpem cīstom par grāku
Paleidz mums dzeives ērškōtā gaitā,
Ka nūklyutumem myužeigā sātā.
Naatmet Jezus, lyugšonas myusu,
Bet vīnmār izklaus bōriju bolsu!
Dīviškō Sirds, Tu mīleibas gunkurs,
Ak apsažāloj, Jezus par mums!

**Naatstōj myusu, naatstōj myusu,
Jezus naatstōj myusu!**

Tu sūleji, ka vērs zemes
Naatstōsi myus bez Sevis,
Jo bez Tovas klōtbyušonas
Myusus apdraud pagrimšona.

Naatstōj myusu . . .

Kur sev prīcu mes atrassim,
Kur sirds sōpes nūremdēsim?
Tik pi Tovas kryuts atdusūt,
Tovā Sirdī pōrsacelūt.

Naatstōj myusu . . .

Tovā sirdī atdareitā
Mums ir vīta sataiseita:
Tur paspōrne, tur glōbšona,
Tur osorōs nūrimšona.

Naatstōj myusu . . .

Mes Tev gribim labi koipōt,
Uzticeigi Tevi mīlōt.
Atlaid myusim vacūs grākus,
Jaunai dzeivei dūd mums spākus!

Naatstōj myusu . . .

Myusus vīnmār tur pi Sevis,
Pasorgōdams nu nalaimes.
Bet jo grākā vēl reiz krystu,
Pasnīdz žālsirdeigu rūku.

Naatstōj myusu . . .

Lobais Jezus, esi ar mums,
Lai natraucej dzeives skōrbums.
Rōd' mums gaišu dzeives ceļu,
Ved uz svātlaimēibas sātu!

Naatstōj myusu . . .



Lyugšnas pi slymajim.

Lyugšona pyrms Sv. Komunijas.

Kungs Jezus Kristus, muns Dīvs, un Pesteitōjs! Es tycu, ka Vysuvātōkā Sakramentā, kaidu es gatavojūs pījimt, ir Tova eistō Mīsa, Asnis un Dīveiba. Es gūdynoju Tevi, kai sovu Vysuaugstokū Kungu. Es ceru uz Tovu lobumu; ceru ka Tu, dūdams maļi pats sevi, dūsi maļi ari grāku atlaisšonu, sovu žēlesteibu un myužeigū laimi, kaidu es lyudzu caur Tovom cīšonom un nōvi. Muns Dīvs, es Tevi mīloju nu vysas sirds. Es nūžāloju, ka Tevi Dīvs, ar grākim asu apkaitynōjis. Es saucu uz Tevi Dīvs, esi žēleigs maļi grēcinīkam. Amen.

Lyugšona pēc Sv. Komunijas.

O Jezus, kas manis dēļ nūmiri uz krysta un kas tagad debesīs ar Dīvu Tāvu un Sv Goru voldi, Tu esi atnōcis pi manis grēcinīka. Es izsoku vysdziļoku pateiceibu par Tovu bezgaleigū lobumu. Tu sevi devi maļi par bareibu un ḥyu es grybu pīdarēt vīneigi Tev. Sovas dūmas, vōrdus un dorbus upereju Tev. Mīloju Tevi nu vysas sirds un slōpstū tevi mīlōt par vysu dzeivi un ari myužeibā. Palic, Jezus, ar

mani vīnmār. Sorgoj mani nu grāka un remdej cīšonōs. Styprynoi ar sovu žēlesteibu tagad, bet seviški munas nōves stuņdē.

Lai top cīneits un gūdynōts Vysuvātōkais Sakraments tagad, vysod un myužeigi myužam. Amen.

Pastora svēteiba.

Intencija.

Muns Dīvs, es slōpstū pījimit šū pādejū ar sv. elejim apsvaideišonas sakramantu, caur kuru Tu munā slimeibā gribi mani styprynōt. Nasaskotūt uz tū, ka tik daudzi žēlesteibu maļi devi, lai es ar mīsu un dvēseli Tev uzticeigi kolpōtu, es tūmār tik bīži Tevi apkaitynōju ar dažaidim grākim. Nyu radzu, ka asu maļdejīs. Sirsneigi nūžāloju par sovim pōrkōpumim un lyudzu Tevi, Dīvs, apsažāloj par mani. Lai caur šū mīsas apsvaideišonu ar sv. elejim nōk munā dvēselē Tova žēlesteiba, o vysutaisneigōkais un bezgāeigi žālsirdeigais Dīvs. Amen.

Lyugšona pēc apsvaideišonas ar Svātim Elejim.

Nu vysas sirds izsoku pateiceibu Tev, Dīvs, par žēlesteibom, kaidas sajēmu. Tycu, ka muna dvēsele ḥyu ir izdzeidynōta Kunga Jezus Kristus asni. O Jezus, iznycynoj munas vaiņas un napiļneibas un aizpiļdi jōs ar sovim bezgaleigim nūpaļnim. Padori, ka šei svātō ar

Elejim apsvaideišona nastu maļi izaveseleišonu; bet jo Tova gryba bytu, lai es pōrsacaltu myužeibā, tad lai šys Sakraments ir munas pesteišonas nūdrūšynōjums. Kungs, pilneigi atsadūdu Tovai svātai grybai; dzeivi un nōvi Tovōs rūkōs līku. Vīnu nu Tevis, Kungs, lyudzu, lai es dzeivōtu un mērtu svātdorūšos žēlesteibas stōvūklī un pādejais munas elpas vilciņs lai ir vyskorstōkōs mīlesteibas akts uz Tevi.

O Jezus, muns Pesteitōjs, apsažāloj par mani un naatraidi manis nu sovas vyssvātōkōs Sirdis. O Marija slimnīku veseleiba un bēdeigū īprīcynōtōja, lyudz par mani! Amen.



Bārnu kristeišonas körteiba.

Priesters jauto: N. kō gribi nu Diva Bazneicas?

Krystvacoki atbild: Ticeibas.

Priesters: Kū tev ticeiba dūd?

Krystvacoki: Myužeigū dzeivōšonu.

Priesters: (*singulariter singulis*) Jo gribi iit myužeigā dzeivōšonā, pildi bausleibas: Tev byus mīlōt tovu Kungu Dīvu nu vysas sovas sirds un nu vysas sovas dvēseles, un nu vysa sova prōta, bet tyvōkū, kai sevi pošu.

1. Deinde ter exsufflat leniter in faciem infantis, et dicit semel (*singulariter singulis*):

Exi ab eo (ea), immunde spiritus, et da locum Spiritui Sancto Paraclito.

2. Postea pollice facit signum crucis in fronte, et in pectore infantis, dicens (*semper singulariter singulis*):

Accipe signum Crucis tam in frōn \dagger te, quam ir cor \dagger de, sume fidem caelestium praceptorum: et talis esto moribus, ut templum Dei jam esse possis.

Oremus. (*In plurali pro pluribus*). Oratio.

Preces nostras, quae sumus, Domine, clementer exaudi; et hunc Electum tuum N.

(hanc Electam tuam N., aut hos Electos tuos
vel si solae puellae baptizentur has Electas tuas)
Crucis Dominicae impressione signatum (-am
aut -os vel -as) perpetua virtute custodi: ut,
magnitudinis gloriae tuae rudimenta servans
(-antes), per custodiam mandatorum tuorum ad
regenerationis gloriam pervenire mereatur
(-antur). Per Christum Dominum nostrum.
R. Amen.

3. Deinde imponit manum super caput infantis
(singulorum infantium), et postea manum extensam
tenens dicit:

In Baptismo conferendo:

Oremus. (In plurali pro pluribus). Oratio.

Omnipotens, sempiterne Deus, Pater Domini
nostri Jezu Christi, respicere dignare super
hunc famulum tuum N., quem (hanc famulam
tuam N., quam aut hos famulos tuos, quos vel
has famulas tuas, quas) ad rudimenta fidei vo-
care dignatus es: omnem caecitatem cordis ab
eo (ea aut eis) expelle: disrumpe omnes la-
queos satanae, quibus fuerat (-ant) colligatus
(-a aut -i vel -ae): aperi ei (-eis), Domine, ja-
nuam pietatis tuae, ut, signo sapientiae tuae
imbutus (-a aut -i vel -ae), omnium cupiditatum
foetoribus careat (-nt), et ad suavem odorem
praeceptorum tuorum laetus (-a aut -i vel -ae)
tibi in Ecclésia tua deserviat (-ant) et proficiat
(-ant) de die in diem. Per eundem Christum
Dominum nostrum. R. Amen.

In supplendis caeremoniis:

Oremus. (In plurali pro pluribus). Oratio.

Omnipotens, sempiterne Daus, Pater Do-
mini nostri Jezu Christi, respicere dignare su-
per hunc famulum tuum N., quem (hanc famu-
lam tuam N., quam) dudum ad rudimenta fidei
vocare dignatus es: omnem coecitatem cordis
ab eo (-ea) expelle: disrumpe omnes laqueos
satanae, quibus fuerat colligatus (-a): aperi ei,
Domine, januam pietatis tuae ,ut signo sapien-
tiae tuae imbutus (-a), omnium cupiditatum foe-
toribus careat, et ad suavem odorem praecep-
toruni tuorum laetus (-a) tibi in Ecclesia tua
deserviat, et proficiat de die in diem, ut idoneus
(-a) sit frui gratia Baptismi, tui quem sus-
cepit, salis percepta medicina. Per eundem
Christum Dominum nostrum. R. Amen.

4. Deinde Sacerdos benedit sal, quod semel
benedictum alias ad eundem usum deservire potest.

Benedictio salis.

Exorcizo te, creatura salis, in nomine Dei
†, Patris omnipotentis, et in caritate Domini
nostri Jezu † Christi, et in virtute Spiritus †
Sancti. Exorcizo te per Deum † vivum, per
Deum † verum, per Deum † sanctum, per
Deum †, qui te ad tutelam humani generis
procreavit, et populo venienti ad credulitatem
per servos suos consecrari praecepit, ut in no-
mine sanctae Trinitatis efficiaris salutare sacra-
mentum ad effugandum inimicum. Proinde
rogamus te, Domine Deus noster, ut hanc cre-

aturam salis sanctificando sancti † fices, et benedicendo bene † dicas, ut fiat omnibus accipientibus perfecta medicina, permanens in visceribus eorum, in nomine ejusdem Domini nostri Iesu Christi, qui venturus est judicare vivos et mortuos, et saeculum per ignem.

R. Amen.

5. Deinde immittit modicum salis benedicti in os infantis, dicens (*singulariter singulis*):

Sacerdos: Pax tecum. R. Et cum spiritu tuo.

In Baptismo conferendo:

Oremus. (*In plurali pro pluribus*). Oratio.

Deus patrum nostrorum, Deus universae conditor veritatis, te supplices exoramus, ut hunc famulum tuum N. (hanc famulam tuam N. aut hos famulos tuos vel has famulas tuas) respicere digneris propitius, et hoc primum pabulum salis gustantem (-es), non diutius esurire permittas, quo minus cibo expleatur (-antur) caelesti, quatenus sit (-sint) semper spiritu fervens (-entes), spe gaudens (-entes), tuo semper nomini serviens (-entes). Perduc eum (eam aut eos vel eas), Domine, quae sumus, ad novae regenerationis lavacrum, ut cum fidelibus tuis promissionum tuarum aeterna praemia consequi mereatur (-antur). Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

In caeremoniis supplendis:

Oremus. (*In plurali pro pluribus*). Oratio.

Deus patrum nostrorum, Deus universae conditor veritatis, te supplices exoramus, ut

hunc famulum tuum N. (hanc famulam tuam N.) respicere digneris propitius, et hoc pabulum salis gustantem, non diutius esurire permittas, quo minus cibo expleatur caelesti, quatenus sit semper spiritu fervens, spe gaudens ,tuo semper nomini serviens: et quem (quam) ad novae regenerationis lavacrum perduxisti, quae sumus, Domine, ut cum fidelibus tuis promissionum tuarum aeterna praemia consequi mereatur. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Exorcizo te, immunde spiritus, in nomine Pa † tris, et Fi † lii, et Spiritus † Sancti, ut exeas, et recedas ab hoc famulo (hac famula aut his famulis) Dei N.: Ipse enim tibi imperat, maledicte dammate, qui pedibus super mare ambulavit, et Petro mergenti dexteram porrexit.

Ergo, maledicte diabole, recognosce sententiam tuam, et da honorem Deo vivo et vero, da honorem Jesu Christo Filio ejus, et Spiritui Sancto, et recede ab hoc famulo (hac famula aut his famulis) Dei N., quia istum (istam aut istos vel istas) sibi Deus et Dominus noster Jesus Christus ad suam sanctam gratiam, et benedictionem, fontemque Baptismatis vocare dignatus est.

6. Hic pollice in fronte signat infantem dicens (*singulariter singulis*):

Et hoc signum sanctae Cru † cis, quod nos fronti ejus damus, tu, maledicte diabole, num-

quam audeas violare. Per eundem Christum Dominum nostrum. R. Amen.

9. Mox imponit manum super caput infantis (singularum infantium), et postea manum extensam tenens dicit:

In Baptismo conferendo:

Oremus. (In plurali pro pluribus). Oratio.

Aeternam, ac justissimam pietatem tuam deprecor, Domine, sancte, Pater omnipotens, aeterne Deus, auctor luminis et veritatis, super hunc famulum tuum N. (hanc famulam tuam N. aut hos famulos tuos vel has famulas tuas) ut digneris eum (eam aut eos vel eas), illuminare lumine intelligentiae tuae: munda eum (eam aut eos vel eas), et sanctifica: da ei (eis) scientiam veram, ut, dignus (-a aut -i vel -ae) gratia Baptismi tui effectus (-a aut -i vel -ae), teneat (-ant) firmam spem, consilium rectum, doctrinam sanctam. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

In caeremoniis supplendis:

Oremus. (In plurali pro pluribus). Oratio.

Aeternam, ac justissimam pietatem tuam deprecor, Domine sancte, Pater omnipotens, aeterne Deus, auctor luminis et veritatis, super hunc famulum tuum N. (hanc famulam tuam N.), ut digneris eum (eam) illuminare lumine intelligentiae tuae: munda eum (eam) et sanctifica: da ei scientiam veram, ut dignus (-a) sit frui gratia Baptismi tui, quem suscepit: teneat firmam spem, consilium rectum, doctrinam san-

ctam, ut aptus (-a) sit ad retinendam gratiam Baptismi tui. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

8. Postea Sacerdos imponit extremam partem stolae pendentem a suo humero sinistro super primum infantem, et introducit eum (quem sequuntur ceteri) in ecclesiam, dicens (in plurali pro pluribus):

N. Ingredere (aut ingredimini) in tempulum Dei, ut habeas (eatis) partem cum Christo in vitam aerternam. R. Amen.

9. Cum fuerint ecclesiam ingressi, Sacerdos procedens ad Fontem, cum susceptoribus conjunctim clara voce dicit:

Es tycu ikš Diva, Vysuvareigō Tāva, dabasu un zemes Radeitōja, un ikš Jezus Kristus, Jō Viñeigō Dāla, myusu Kunga, kas ir ījimts nu Svātō Gora, pīdzimis nu Jaunovas Marijas, cītis zam Pontija Pilata, krystā pīkolts, nūmīris un paglobōts; nūkōpis elnē, trešā dīnā augšāncēlīs, uzkōpis debesīs, sēd pa Vysuvareigō Diva Tāva lobajai rūkai, nu turīnes Jys atīs tīsōtu dzeivūs un myrušūs.

Es tycu ikš Svātō Gora, svātas katōliskōs Bazneicas, Svātū draudzeibas, grāku atlaisšonās, mīsas augšāncēlšonōs un myužeigōs dzeivōšonās. Amen.

Tāvs myusu, kas esi debesīs, svēteits lai top Tovs vōrds, lai atnōk Tova valsteiba, Tova vaļa lai nūteik kai debesīs, tai ari vērs zemes.

Myusu ikdīnišķū maizi dūdi mums šudīj, un atlaid mums myusu porōdus, kai ari mes

atlaižam sovim porōdnīkim, un naīved myusu kārdynošonā, bet atpestej myus nu jauna.

Amen.

10. Ac deinde, antequam accedat ad Baptisterium, ersis renibus ostio cancellorum Baptisterii, dicit (in plurali pro pluribus):

Exorcismus.

Exorcizo te, omnis spiritus immunde, in nomine Dei + Patris omnipotentis, et in nomine Jesu + Christi Filii ejus, Domini et Judicis nostri, et in virtute Spiritus + Sancti, ut discedas ab hoc plasmate Dei N., quod (aut ab his plasmatibus Dei, quae) Dominus noster ad templum sanctum suum vocare dignatus est, ut fiat (fiant) (in caeremoniis supplendis fieret) templum Dei vivi et Spiritus Sanctus habiet in eo (eis). Per eundem Christum Dominum nostrum, qui venturus est judicare vivos et mortuos, et saeculum per ignem. R. Amen.

11. Postea Sacerdos pollice accipit de saliva oris sui, et tangit aures et nares infantis: tangendo vero aurem dexteram et sinistram, dicit (semper singulariter singulis):

Ephpheta, quod est, Adaperire.

Deinde tangit nares, dicens:

In odorem suavitatis. Tu autem effugare, diabole; appropinquabit enim judicium Dei.

12. Postea interrogat baptizandum nominatim, dicens (singulariter singulis):

Priesters: N. Vai tu aizalīdz jaunō gora?

Krystvacōkī atbild: Es aizalīdz.

Priesters: Un nu visim jō dorbit?

Krystvacōkī: Es aizalīdz.

Priesters: Un nu ikviņas jō lepneibas?

Krystvacōkī: Es aizalīdz.

13. Deinde Sacerdos intingit pollicem in oleo Catechumenorum, et infantem ungit in pectore, et interscapulis in modum crucis, dicens semel (semper singulariter singulis):

Ego te linio + oleo salutis in Christo Iesu Domino nostro, ut habeas vitam aeternam.

R. Amen.

14. Subinde pollicem et inuncta loca abstergit bombacio, vel re simili.

15. Stans ibidem extra cancellos, deponit stolam violaceam, et sumit stolam albi coloris. Tunc ingreditur Baptisterium, in quod intrat etiam patrinus cum infante.

16. Sacerdos ad Fontem interrogat, expresso nomine, baptizandum (singulos baptizandos), patrino respondente:

Priesters: N. vai tu tici iks Vysuvarenō Dīva Tāva, dabasu un zemes Radeitōja?

Krystvacōkī: Es tycu.

Priesters: Vai tu tici iks Jezus Kristus, Jō vīneigō Dāla, myusu Kunga, kas ir pīdzimis un nūmūceits?

Krystvacōkī: Es tycu.

Priesters: Vai tici iks Svātō Gora, svātas katōliskōs Bazneicas, Svātū draudzeibas, grāku atlaisšonas, mīsas augšanceļšonas un myužeigōs dzeivōšonas?

Krystvacōkī: Es tycu,

17. Subinde, expresso nomine baptizandi, Sacerdos dicit (semper singulariter singulis):

Pristers: N. vai gribi byut nūkristeits (nūkristeita)?

Krystvacōki: Es grybu.

18. Tunc patrino, vel matrina, vel utroque (si ambo admittantur) infantem tenente, Sacerdos vasculo, seu urceolo accipit aquam baptismalem, et eam ter fundit super caput infantis in modum crucis, et simul verba proferens, semel tantum distinete, et attente, dicit (semper singulariter singulis):

N. Ego te baptizo in nomine Pa † tris, (fundit primo), et Fi † lii, (fundit secundo), et Spiritus † Sancti (fundit tertio).

19. Mox patrinus, vel matrina, vel uterque simul infantem de sacro Fonte levant, suscipientes illum de manu Sacerdotis.

20. Si vero dubitetur, an infans fuerit baptizatus, utatur hac forma:

N. Si non es baptizatus (-a), ego te baptizo in nomine Pa † tris, et Fi † lii, et Spiritus

21. Deinde intingit pollicem in sacro Chrismate et ungit infantem in summitate caritis in modum crucis, dicens (semper singulariter singulis):

Deus omnipotens, Pater Domini nostri Iesu Christi, qui te regeneravit ex aqua et Spiritu Sancto, qui dedit tibi remissionem peccatorum (hic inungit), ipse te liniat † Chrismate salutis in eodem Christo Iesu Domino nostro in vitam aerternam. R. Amen.

Sacerdos: Pax tibi. R. Et cum spiritu tuo.

22. Tum bombacio, vel re simili, abstergit pollucem, et locum inunctum, et imponit capiti ejus linteolum candidum loco vestis albae, dicens (singulariter singulis):

Accipe vestem candidam, quam perferas immaculatam ante tribunal Domini nostri Jesu Christi, ut habeas vitam aerternam. R. Amen.

23. Postea dat ei, vel patrino, candelam accensam, dicens (singulariter singulis):

Accipe lampadem ardente, et irreprehensibilis custodi Baptismum tuum: serva Dei mandata, ut, cum Dominus venerit ad nuptias, possis occurrere ei una cum omnibus Sanctis in aula caelesti, et vivas in saecula saeculorum.

R. Amen.

24. Postremo dicit (in plurali pro pluribus):

N. Vade (Ite) in pace, et Dominus sit tecum (vobiscum). R. Amen.

25. Ritus superiorius descriptus servandus est etiam a Diacono Baptismum, solemnem ministrante, qui tamen sale et aqua utetur a Sacerdote ad hunc usum rite prius benedictis.



Per te sciamus da Patrem,
Noscamus atque Filium:
Teque utriusque Spiritum
Credamus omni tempore.

Sequens conclusio mutatur.

Deo Patri sit gloria,
Et Filio qui a mortuis
Surrexit, ac Paraclito.
In saeculorum saecula. Amen.

Hymno finito, Sacerdos dicit:

V. Emitte Spiritum tuum, et creabuntur.
(T. P. Alleluja.)

R. Et renovabis faciem terrae. (T. P.
Alleluja.)

Oremus. Oratio.

Deus, qui corda fidelium Sancti Spiritus
illustratione docuisti: da nobis in eodem Spiritu
recta sapere, et de ejus semper consolatione
gaudere. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

Pēc šom lyugšonom pristers grīžās pi jauničim un
lik jīm priškā ūaidus vaicōjumus:

Pristers jautoj leigavaiņam: N. vai tev ir loba un
nauzspīsta grybu šū N., kaidu pi sevis re-
dzi, jīmt sev par laulōtu sīvu?

Leigavaiņs atbild: Jā, man ir.

Pristers jautoj leigovai: N. vai ari tev ir loba un
nauzspīsta gryba šū N., kaidu pi sevis re-
dzi, jīmt sev par laulōtu veiru?

Laulōšanas kōrteiba.

Parochus superpelliceo, stola et pluviali albi colo-
ris indutus ad Altare genuflexus, sponsis item genua
flectentibus, incipit Hymnum:

Veni, Creator Spiritus
Mentes tuorum visita:
Imple superna gratia,
Quae tu creasti pectora.

Qui diceris Paraclitus
Altissimi donum Dei,
Fons vivus, ignis caritas,
Et spiritualis unctione.

Tu septiformis munere,
Digitus Paternae dexteræ,
Tu rite promissum Patris,
Sermone ditans guttura.

Accende lumen sensibus.
Infunde amorem cordibus,
Infirma nostri corporis

Virtute firmans perpeti.

Hostem repellas longius,
Pacemque dones protinus:
Ductore sic te praevio
Vitemus omne noxium.

Leigova atbild: Jā, maņ ir.

Priesters: Vysuvarenais Dīvs lai dūd jums sovu žēlesteibu, ka tys, kū tagad vōrdūs apsūleisit, byutu styprais pamats vysai jyusu dzeivei. Caur Jezu Kristu myusu Kungu. Amen.

Priesters svētej gradzynus lyugdamis:

- Vs. Myusu paleidzeiba Kunga vōrdā.
Rs. Kas ir radejis dabasus un zemi.
Vs. Kungs, izkausi munu lyugšonu.
Rs. Un muna saukšona lai pi tevis nūt.
Vs. Kungs lai ir ar jums.
Rs. Un ar tovu goru.

Lyugsimēs!

Cilvēces Radeitōjs un Uzturātōjs, žēlesteibu Devējs un myužeigōs pesteišonas Panōcējs, Dīvs, mes Tevi pazemeigi lyudzam, svē † tej šūs gradzynus, kaidus mes tovā svātā vōrdā svētejam, lai tī, kas jūs nosōs, vīns ūtram paliktu uzticeigi, lai dzeivōtu tovā mīrā, pildeitu tovu valu, tovā mīlesteibā pīaugtu un kuplā sovu pēcnōceju pulkā ilgi dzeivōtu. Caur Jezu Kristu myusu Kungu. Amen.

Priesters slacynoj gradzynus ar svēteitu yudini un, uzmaukdams jūs uz leigavaiņa un leigovas lobōs rūkas pretpādejō pērsta, kotram atseviški soka:

Vysusvātōkas Trejadeibas vōrdā sajem šū gradzynu, kas ir lauleigōs uzticeibas zeime; lai jys ir tev dabasu svēteibas nesējs un myužeigōs svātlaimeibas īgyušonai paleigs.

Pēc tam leigavaņs un leigova pasnīdz vīns ūtram lobū rūku; pristers apkamp jōs kristiniski ar stulas golu un kotram atseviški lik izteikt sekūsus zvāasta vōrus:

Leigavaņs soka: Es N. jamu sev tevi N. par laulōtu sīvu un apsūlu tev mīlesteibu, uzticeibu un lauleigū gūdeigumu, un ari tū, ka es tevis naatstōsu leidz pošai nōvei. Šai lai paleidz maņ Vysuvarenais Dīvs un visi Jō Svātī.

Leigova soka: Es N. jamu sev tevi N. par laulōtu veiru un apsūlu tev mīlesteibu, uzticeibu un lauleigū gūdeigumu, un ari tū, ka es tevis naatstōšu leidz pošai nōvei. Šai lai paeidz maņ Vysuvarenais Dīvs un visi Jō Svātī.

Priesters uzrunoj klōtasūšūs: Jyus vysus te klōtasūšus jamu sev par līcinīkim, lai par šū laulcību, kas Dīva priškā nūslāgta un Bazneicas apstyprynōta, vajadzeibas gadejumā jyus dūtu līceibu.

Pēc tam pristers soka: Kū Dīvs ir savīnōjis, tō lai naīsadrūšinoj šķērt cylvāks. Šū lauleibu, kaidu tagad nūslēdzet, es Katōļu Bazneicas vōrdā apstyprynoju un svēteju: Dīva Tāva un Dāla, † un Svātō Gora vōrdā. Amen.

Tōjok priesters lyudzās:

Vs. Confirma hoc, Deus, quod operatus es in nobis,

Rs. A templo sancto tuo, quod es in Jerusalem.

**Kyrie, eleison! Christe, eleison! Kyrie
eleison!**

Pater noster secreto usque ad.

Vs. Et ne nos inducas in temptationem.

Rs. Sed libera nos a malo.

Vs. Salvos fac servos tuos.

Rs. Deus, meus, sperantes in te.

Vs. Mitte eis, Domine, auxilium de sancto.

Rs. Et de Sion tuere eos.

Vs. Esto eis, Domine, turris fortitudinis.

Rs. A facie inimici.

Vs. Domine, exaudi orationem meam.

Rs. Et clamor meus ad te veniat.

Vs. Dominus vobiscum.

Rs. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Oratio.

Respice, quae sumus, Domine, super hos famulos tuos: et institutis tuis, quibus propagationem humani generis ordinasti, benignus assiste; ut qui te auctore junguntur, te auxiliante serventur. Per Christum Dominum nostrum.

Rs. Amen.

1. His expletis, si benedicendae sint nuptiae, Parochus Missam pro Sponso et Sponsa, ut in Missali Romano, celebret, servatis omnibus quae ibi praescribuntur.

Ultimo Evangelio in Missa finito, Sacerdos sic ubi moris est, tum sponsis tum adstantibus Crucifixum vel pacificale osculandum praebet.

2. Si permittatur Benedictio nuptialis, sed non dicatur Missa, a Parocho vel Sacerdote, qui legitime Motrimanio assistit, datur sequens.

**Benedictio nuptialis
extra Missam.**

Post Orationem Respice, Sacerdos, ad neoconjugatos conversus, dicit Psalmum sequentem:

Psalmus 127.

Beati omnes, qui timent Dominum, * qui ambulant in viis ejus.

Labores manuum tuarum quia manducabis,
* beatus es, et bene tibi erit.

Uxor tua sicut vitis abundans, * in lateribus domus tuae.

Fili i tui sicut novellae olivarum, * in circuitu mensae tuae.

Ecce sic benedicitur homo, * qui timet Dominum.

Benedicat tibi Dominus ex Sion: * et videas bona Jerusalem omnibus diebus vitae tuae.

Et videas filios filiorum tuorum, * pacem super Israel.

Gloria Patri, et Filio, * et Spiritui Sancto.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper:
* et in saecula saeculorum. Amen.

Kyrie, eleison! Christe, eleison! Kyrie, eleison.

Pater noster secreto usque ad

Vs. Et ne nos inducas in temptationem.

Rs. Sed libera nos a malo.

Vs. Domine, exaudi orationem meam.

Rs. Et clamor meus ad te veniat.

Vs. Dominus vobiscum.

Rs. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Bene + dic, Domine, et respice de caelis super hanc conjunctionem: et sicut misisti sanctum Angelum tuum Raphaelem pacificum ad Tobiam et Saram, filiam Raguelis; ita digneris, Domine, mittere benedictionem tuam super hos conjuges, ut in tua benedictione permaneant, in tua voluntate persistant, et in tuo amore vivant. Per Christum Dominum nostrum.

Rs. Amen.

Deinde elevatis manibus et extensis super capita eorum, ministro librum tenente, dicit:

Dominus Deus omnipotens benedicat vos, inpleteque benedictionem in vobis, et videatis filios filiorum vestrorum usque in tertiam et quartam generationem et progeniem, et ad optatam perveniatis senectutem. Per Christum Dominum nostrum. Rs. Amen.

Deinde neoconjugatos et adstantes aspergit aqua benedicta, dicens:

Et benedictio Dei omnipotentis, Patris, et Filii, + et Spiritus Sancti descendat super vos, et maneat semper. Amen.

Postremo, sicubi moris est, neoconjugatis adstantibusque Crucifixum vel pacificale osculandum praebet.

3. Si sponsa sit vidua jam in primis nuptiis benedicta, vel etiam si prima vice nubat, sed tempore clauso, expleto ritu celebrandi Matrimonii sacramentum, post Orationem Responce dicuntur sequentes.

Oratio.

Preces recitandae extra missam
super conjuges
quando benedictio nuptialis non permit-
titur.

Sacerdos, ad neoconjugatos conversus, dicit Psalmum sequentem:

Psalmus 127.

Beati omnes, qui timent Dominum, * qui ambulant in viis ejus.

Labores manuuni tuarum quia manducabis:
* beatus es, et bene tibi erit.

Uxor tua sicut vitis abundans, * in lateribus domus tuae.

Filii tui sicut novellae olivarum, * in circuitu mensae tuae.

Ecce sic benedicetur homo, * qui timet Dominum.

Benedicat tibi Dominus ex Sion: * et videoas bona Jerusalem omnibus diebus vitae tuae.

Et videoas filios filiorum tuorum, * pacem super Israel.

Gloria Patri, et Filio, * et Spiritui Sancto.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper,
* et in saecula saeculorum. Amen.

Kyrie, eleison! Christe, eleison! Kyrie eleison.

Pater noster secreto usque ad.

Vs. Et ne nos inducas in temptationem..

Rs. Sed libera nos a malo.

Vs. Domine, exaudi orationem meam.

Rs. Et clamor meus ad te veniat.

Vs. Dominus vobiscum.

Rs. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Oratio.

Praetende, quae sumus, Domine, fidelibus
tuis dexteram caelestis auxilii, ut te toto corde
perquirant, et quae digne postulant, asse-
quantur. Per Christum Dominum nostrum.

Rs. Amen.

Deinde Sacerdos neoconjugatos et adstantes aqua
benedicta aspergit et, sicuti moris est, Crucifixum vel
pacis ificale osculandum eisdem praebet.

4. Si plures simul copulantur, prima interrogatio
de consensu atque ejusdem consensus manifestatio a
sponsis et confirmatio a Sacerdote pro singulis Matri-
moniis singulariter fieri debent; prae viae autem preces,
benedictio annuli et reliquae benedictiones semel
dicuntur.



Kafōlīceigū krystamvōrdū saroksts.

Šys krystamvōrdū saroksts teik īvītōts sa-
skaņā ar Viņa Eks celences Reigas
Archive iškupa Antonija Springo vičs reikōjumu dūtu 29. majā, 1933. g.
Lai bytu zynoms, kaidā dīnā svinejama vōr-
da dīna, tōpēc blokum krystamvōrdam īvi-
tojam atteiceiga mēneša dīnu.

Aarons, 1. jun.

Abilijs, 22. febr.

Abundantijs, 1. m.;
16. sept.

Abundijs, 27. febr.

Achilejs, 23. apr.

Adalberts (Voiceks),
23. apr.

Adolfs, 19. apr.

Adrija, 2. dec.

Agaps, 2. nov.

Agapija, 1. aug.

Agapijs, 24. mart.

Agata, 5. febr.

Agatijs, 17. febr.

Aggejs, 4. janv.

Agilejs, 15. okt.; 25.
janvari.

Agnese, 21. janv.

Agnelijs, 31. jul.

Agrippina, 23. jun.

Akatijs, 31. mart.

Akvilina, 13. jun.

Akvilins, 4. janv.

Alberts, 15. nov.

Albina, 1. mart.

Albins, 1. mart.

Aleksandrs, 3. maj.

Aleksijs, 17. jul.

Alfonss, 2. aug.

Alipijs, 15. aug.

Aloida, 22. apr.

Aloizijs, 21. jun.
Amantijs, 10. febr.
Amators, 30. aprīlī.
Ambrozijs, 7. dec.
Amelberga, 10. jul.
Amidijs, 18. apr.
Ammons, 1. sept.
Ammonarija, 12. dec.
Ammonijs, 18. janv.
Amoss, 31. mart.
Anaklets, 13. jul.
Anastazija, 25. dec.
Anastazijs, 27. apr.
Anatolija, 9. jul.
Anatolijs, 20. mart.
Andrejs, 30. nov.
Andrivs, 30. nov.
Androniks, 17. maj.
Anezijs, 31. mart.
Angelā, 31. maj.
Anicets, 17. apr.
Anizija, 30. dec.
Anizijs, 30. dec.
Anna (Aņa), 26. jul.
Anzelms, 21. apr.
Antija, 18. apr.
Antuza, 27. jul.
Antidijs, 25. jun.
Antiochs, 8. jul.
Antonija, 13. jun.
Antonina, 30. apr.

Antonins, 10. maj.
Antonijs (Ontōns),
13. jun.
Apolinars, 23. jul.
Apoļoņija (Apaļa),
9. febr.
Apoļoņijs, 9. febr.
Apulejs, 7. okt.
Arkadijs, 11. janv.
Arezijs, 10. jun.
Aretijs, 4. jun.
Aristids, 31. aug.
Aristons, 2. jul.
Arnotijs, 13. jul.
Arsenijs, 19. jul.
Artemijs, 24. janv.
Artemons, 8. dec.
Asterija, 10. aug.
Asterijs, 18. janv.
Anatazija, 14. vai
15. aug.
Anatazijs, 2. maj.
Attals, 10. mart.
Auguls, 7. febr.
Augurijs, 21. janv.
Augustins, 28. aug.
Augusts, 28. aug.
Auksilijs, 27. nov.
Aureja, 24. aug.
Aurelija, 25. sept.
Aurejs, 16. jun.

Aurelijs, 25. sept.
Azarijs, 16. dec.
Azella, 6. dec.

Bajuls, 20. dec.
Baļbina, 31. mart.
Barbara (Bōrbola),
4. dec.
Barnaba, 11. jun.
Bartolomejs (Bārtuļs)
24. vai 25. aug.
Bazīlisa, 12. jun.
Bazilijs, 14. jun.
Bazilla, 20. maj.
Batilde, 26. janv.
Beata, 8. mart.
Beatriks, 10. mai.
Beda, 27. okt.
Eega, 6. sept.
Benedikta, 8. okt.
Benedikts, 21. mart.
Benīlde, 15. jun.
Benjamins, 31. mart.
Berards, 16. janv.
Bernardins, 20. maj.
Bernards, 20. aug.
Bibiana, 2. dec.
Birgita, 8. okt.
Blandina, 2. jun.
Blazijs, 3. febr.
Boleslavs, 19. aug.

Bonaventura, 14. jul.
Bonifatijs, (Bonifats)
5. jun.
Bonoza, 15. jul.
Bononijs, 30. aug.
Brigita, 1. febr.
Bronislava, 1. vai
3. sept.
Bronislays, 30. jul.
Bruno, 6. okt.

Cecilija, 22. nov.
Cecilijs, 3. jun.
Celerina, 3. febr.
Celerins, 3. febr.
Celestins, 7. apr.
Centolla, 13. aug.
Cilina, 21. okt.
Ciprians, 26. sept.
Cirenija, 1. nov.
Cirils (Kirils), 5. jul.

Dacijs, 14. janv.
Dalmatijs, 10. sept.
Damass, 11. dec.
Damians, 27. sept.
Daniejs, 21. jul.
Darija, 25. okt.
Darijs, 19. dec.
Davids, 1. mart.
Delfins, 24. dec.

Dementrija, 21. jun.
Dementrijs, 21. janv.
Deogratijs, 22. mart.
Deziderijs, 11. febr.
Didijs, 26. nov.
Digna, 11. aug.
Diodors, 2. maj.
Diogens, 6. apr.
Diomeds, 16. aug.
Dions, 6. jul.
Dionizija, 15. maj.
Dionizijs, 9. otk.
Doda, 28. sept.
Dominators, 5. nov.
Dominika, 4. aug.
Dominiks, 4. aug.
Domna, 28. dec.
Dominins, 13. mart.
Donata, 7. aug.
Donats (Donots)
 7. aug.
Donvina, 23. aug.
Doroteja (Dōrte),
 6. febr.

Edmunds, 16. nov.
Edilberts, 24. febr.
Edilburga, 4. okt.
Edita, 16. sept.
Eduards (Edvards),
 13. okt.

Egidijs, 1. sept.
Eleazars, 23. aug.
Eliass, 20. jul.
Elizabeta (Elžbeta),
 8. jul.; 19. nov.
Emerentiana, 23. jul.
Emeriks, 23. janv.
Emerita, 22. sept.
Emilia, 5. janv.
Emilijs, 22. maj.
Emilians, 28. janv.
Emmanuels, 26. m.
Emmelija (Emilia),
 30. maj.
Ennata, 13. nov.
Efrems, 18. jun.
Erazma, 2. jun.
Erazms, 2. jun.
Eudocija, 4. aug.
Eudoksija, 1. mart.
Eudoksijs, 5. sept.
Eugenija, 13. sept.
Eugenijs, 2. jun.;
 8. jul.
Eulatija, 12. febr.
Eulampija, 10. okt.
Eulampijs, 10. okt.
Eulogijs, 11. mart.
Eunomija, 12. aug.
Eufemija, 20. mart.
Eufrazija, 19. janv.

Eufrazijs, 14. janv.
Eufrozina, 1. janv.
Euzebija, 14. aug.
Euzebijs, 14. aug.
Eustachijs, 20. sept.
Eutropija, 25. maj.
Eutropijs, 12. janv.
Eutichijs, 4. febr.
Evarists, 26. okt.
Evazijs, 2. dec.
Eventijs, 3. maj.
Evodijs, 25. apr.
Evalds, 3. okt.

Fabians, 20. janv.
Fabijs, 11. maj.
Fausta, 20. sept.
Faustins, 15. febr.
Fausts, 24. jun.
Febronija, 25. jun.
Felicians, 24. janv.
Felicana, 24. janv.
Felicita, 23. nov.
Felikss, 30. maj.;
 30. aug.
Ferdinands, 30. maj.
Filemons, 22. nov.
Filippa, 16. febr.
Filips, 1. maj.
Flaviana, 5. okt.
Flavians, 18. febr.

Flora, 24. nov.
Florentija, 10. nov.
Florentijs, 3. janv.
Florians, 4. maj.
Flors, 18. aug.
Fortunata, 9. janv.
Fortunats, 9. janv.
Franciska, 9. mart.
Francisks (Francis),
 Francis Salezīts,
 28. janv.; Assizes
 — 4. okt.; Ksa-
 vers — 3. dec..
Frideriks (Fridriks),
 18. jul.
Fulgentijs, 1. janv.

Gabriejs, 18. mart.
Galla, 5. okt.
Gaudentija, 30. aug.
Gaudentijs, 24. okt.
Generoza, 17. jul.
Genovefa, 3. janv.
Georgija, 15. febr.
Georgijs (Jurs),
 23. apr.
Gerards, 24. sept.
Gertrude, 15. nov.
Gervazijs, 19. jun.
Gilberts, 4. febr.
Gordijs, 10. maj.

Gorgonija, 9. dec.
Gorgonijs, 9. sept.
Grata, 18. dec.
Gregorijs (Gregors),
12. mart.
Gundene, 18. jul.
Guļjems, 25. jun.

Hadrians, 7. sept.
Helena, 18. aug.
Heliodors, 3. jul.
Henedina, 14. maj.
Henriks (Indrikis),
15. jul.
Herakleja, 29. sept.
Heraklijs, 2. mart.
Herenija, 8. mart.
Heros, 17. okt.
Herunda, 23. jul.
Heronims, 30. sept.
Hilarija, 12. aug.
Hilarijs, 10. sept.
Hildegarde, 17. sept.
Hippolits, 13. aug.
Honorata, 11. janv.
Honorats, 9. janv.
Hortulans, 28. nov.
Huberts, 3. nov.
Hugo, 1. apr.
Hyacints, 16. aug.

Ignatijs (Ignats),
31. jul.
Illuminata, 29. nov.
Innocents, 28. jul.
Ipigenija, 6. jul.
Iraisa, 22. sept.
Irenejs, 4. jul.
Irena, 5. apr.
Irmina, 24. dec.
Izidors, 10. maj.
Īva, 24. dec.
Ivo, 23. dec.

Jadviga, 17. okt.
Jākubs, 25. jul.
Janina, 24. jun.
Januarija, 2. mart.
Januarijs, 19. sept.
Jazons, 12. jul.
Jeremijs, 1. maj.
Jezups, 19. mart.
Joakims, 20. mart.
Joanna, 21. aug.
Jōņs (Jōnis), Apost.
un Evang. 27. dec.;
Kristeitōjs 24. jun.;
Zaltmutis, 27. janv.
Jozafats, 14. nov.
Julija, 22. maj.
Julijs, 12. apr.
Juliana, 19. jun.

Julians, 9. janv.
Jukunda, 25. nov.
Justa, 26. sept.
Justina, 7. okt.
Justins, 14. apr.

Kajetans, 7. aug.
Kajs, 22. apr.
Kalista, 2. sept.
Kalists, 14. okt.
Kamils, 18. jul.
Kandida, 6. jun.
Kandids, 2. febr.
Kaniks, 11. okt.
Kantianila, 31. maj.
Kantijs, 31 maj.
Kanuts, 19. janv.
Kapitolina, 27. okt.
Kapitons, 24. jul.
Kaprazijs, 1. jun.
Karina, 7. nov.
Karita, 13. apr.
Karizijs, 6. maj.
Karols (Kārlis),
4. nov.
Karps, 13. apr.
Kassija, 20. jul.
Kassians, 26. mart.
Kastors, 13. febr.
Kastorijs, 7. jul.
Kastuss, 22. maj.

Katarina (Katre),
25. nov.
Kazimirs, 4. mart.
Kira, 16. okt.
Klara, 12. aug.
Klaudijs, 20. mart.
Klaudijs, 18. febr.
Klemenss, 23. nov.
Klementins, 21. okt.
Kleops, 25. sept.
Kirija, 6. jun.
Kiriaka, 20. mart.
Kiriaks, 31. janv.
Klotilde, 3. jun.
Koleta, 6. mart.
Kolumba, 16. febr.
Kolumbs, 9. jun.
Konkordija, 13. aug.
Konkordijs, 1. janv.
Konrads, 18. febr.
Konsortija, 22. jun.
Konstantija (Kon-
stance), 18. febr.
Konstantins,
11. mart.
Konstantijs, 29. janv.
Kordula, 22. okt.
Kornelija, 16. sept.
Kornelijs, 16. sept.
Korona, 14. maj.
Kozma, 27. sept.

Krescentija, 15. jun.
Krescentijs, 18. sept.
Krispina, 25. okt.
Krispins, 29. okt.
Kristiana, 15. dec.
Kristina, 13. mart.;
24. jul.
Kviterija, 22. maj.

Ladislavs (Vladislavs, 27. jun.
Lamberts, 17. sept.
Largija, 8. aug.
Laurentija, 8. okt.
Laurentijs (Laurs),
10. aug.
Lazars, 17. dec.
Leja, 22. mart.
Leo (Leons), 11. apr.
Leokadija, 9. dec.
Leokritija, 15. mart.
Leonards, 26. nov.
Leonide, 28. janv.
Leonila, 17. janv.
Leone, 15. jun.
Leontija, 1. mart.
Leontijs, 13. janv.
Leopolds, 15. nov.
Liberata, 3. febr.
Liberijs, 23. un
24. jul

Licinijs, 7. aug.;
13. febr.
Lidija, 14. apr.
Ligorijs, 13. sept.
Lilioza, 27. jul.
Linuss, 23. sept.
Livins, 12. nov.
Longins, 15. mart.
Lucija, 25. jun.
Lucians, 7. janv.
Lucilla, 31. okt.
Lucina, 30. jun.
Lucijs, 4. mart.
Ludovika, 1. okt.
Ludoviks, 25. vai
26. aug.
Lukass, 18. okt.
Lukretija, 23. nov.
Lutgarde, 16. jun.

Magnuss, 16. apr.
Makarija, 8. apr.
Makarijs, 2. janv.
Makedonijs, 13. mart
Malachijs, 14. janv.
Mamerts, 11. maj.
Marana, 3. aug.
Marcella (Marcele),
7. okt.
Marcellina, 16. jun.
Marcellins, 2. jun.

Marcija, 3. mart.
Marciana, 9. janv.
Marcians, 10. janv.
Margarita, 20. jul.
Marija (Mōra), 8.
sept., 8. dec.
Marija Magdalena,
22. jul.
Marians, 19. aug.
Marina, 1. maj. un
17. febr.
Markuss, 25. apr.
Marta, 29. jul.
Martana, 2. dec.
Martina, 30. janv.
Martins (Mōrteņš),
12. nov.
Maruta, 27. mart.
Matilde 14. mart.
Mateuss, 21. sept.
Matejs, 24. vai
25. febr.
Mauritijs, 22. sept.
Maurs, 15. janv.
Maksentijs, 26. jun.
Maksima, 16. maj.
Maksimians, 8. janv.
Maksimilians, 12.
martā.
Maksims, 8. janv.
Mečislavs, 16. jul.

Medards, 8. jun.
Meinards, 21. otk.
Melanija, 31. dec.
Melanijs, 6. janv.
Melchiads, 10. dec.
Meletijs, 12. vai
14. febr.
Melitina, 15. sept.
Menodora, 10. sept.
Merkurija, 26. aug.
Metrodora, 10. sept.
Metodijs, 14. apr.
Michaels (Mikels),
29. sept.
Milburga, 23. febr.
Modesta, 4. nov.
Modests, 15. jun.
Monegunde (Gunde)
3. ju.
Monika, 4. maj.
Muritta, 13. jul.

Nabors, 12. jul.
Narciss, 18. mart.
Narzess, 27. mart.
Natalija, 27. jul.
Nazarijs, 12. jun.
Neons, 24. apr.
Nestors, 26. febr.
Nikanors, 10. janv.
Nikarete,

Niceta, 8. febr.
Nikodemis, 25. dec.
Nikolajs, 6. dec.
Nikons, 23. mart.
Nils, 20. febr.
Nimmija, 12. aug.
Niominanda, 31. dec.
Nonna, 5. aug.
Norberts, 6. jun.

Obdulija, 5. sept.
Odo, 4. jul.
Oktavians, 22. mart.
Odums, 24. dec.
Olimpija, 17. dec.
Olimpijs, 1. dec.
Oliva, 29. jul.
Osmunds, 4. dec.
Ontōns (Antonijs),
 13. jun.
Osvalds, 28. febr.
Otilija, 13. dec.
Otmars, 16. nov.
Otto, 23. mart.

Palatija, 8. okt.
Palladija, 8. okt.
Pankratijs, 12. maj.
Pantaleons, 27. jul.
Parizijs, 11. jun.
Parmenijs, 22. apr.

Patricia, 25. aug.
Patricijs, 17. mart.
Pauļa, 26. janv.
Paulina, 14. mart.
Paulins, 22. jun.
Pauls (Pōvuls),
 30. jun. (29. jun.)
Pīters, Ap. 29. jun.
 Kanizijs—27. apr.
Petronilla, 31. maj.
Pijs, 11. jul.
Pijs, 19. janv.
Polikarps, 26. janv.
Pontians, 19. nov.
Pontijs, 8. mart.
Porfirijs, 26. febr.
Potamija, 5. dec.
Potamijs, 20. febr.
Praksede, 21. jul.
Primians, 9. jun.
Primitiva, 23. jul.
Priscilla, 8. jul.
Priscillians, 4. janv.
Prokopijs, 23. mart.
Prosperis, 25. jun.
Protazijs, 19. jun.
Prudentijs, 6. apr.
Ptolomejs, 24. aug.
Publija, 9. okt.
Publijs, 21. janv.
Pudentiana, 19. maj.

Pulcherija, 11. jul.

Radegunde, 13. aug.
Raineļde, 16. jul.
Rafaeljs, 24. okt.
Raimunds, 31. aug.
Redempte, 23. jul.
Redempts, 8. apr.
Regina, 1. jun.
Reguls, 30. mart.
Remberts, 4. febr.
Remidijs, 1. okt.
Revokata, 6. febr.
Revokats, 9. janv.
Richards, 3. apr.
Rita, 22. maj.
Roberts, 29. apr.
Rochs, 16. aug.
Romana, 23. febr.
Romans, 9. aug.
Romualds, 7. febr.
Romula, 23. jun.
Romuļs, 17. febr.
Roza, 30. aug.
Rozalija, 4. sept.
Rozuļa, 14. sept.
Rufina, 10. jul.
Rufins, 14. jun.
Rumolds, 1. jul.
Ruperts, 27. mart.
Rustika, 9. okt.

Rutuls, 18. febr.

Sabina, 29. aug.
Sallustija, 14. sept.
Salomons, 28. sept.
Salvins, 12. okt.
Salvijs, 26. jun.
Samsons, 1. sept.
Samueļs, 20. aug.
Saturnina, 4. jun.
Saturnins, 29. nov.
Savina, 30. janv.
Scholastika, 10. febr.
Sebastija, 4. jul.
Sebastians, 20. janv.
Sekunda, 20. jul.
Selezijs, 12. sept.
Serofina,
 Serena, 30. janv.
Sergijs, 7. okt.
Serotina, 31. dec.
Severa, 29. janv.
Severins, 9. vai
 15. febr.
Severs, 1. febr.
Silvesters, 31. dec.
Silvija, 3. nov.
Simeons, 18. febr.
Simforians, 22. aug.
Simons, (Seimāns),
 28. okt.

Sofija (Zofija),
 15. maj.
 Sofronijs, 11. mart.
 Soters, 22. apr.
 Stanislavs, veiskups,
 7. maj.; Kostka —
 13. nov.
 Stefans (Stepōns),
 26. dec.
 Tadeuss, 22. nov.
 Tammars, 1. sept.
 Tatjana, 20. janv.
 Tatjans, 16. mart.
 Terentijs, 21. jun.
 Terezija, 3. okt.,
 15. okt.
 Tekļa, 23. sept.
 Teodora, 30. dec.
 Teodors, 9. nov.
 Teodozija, 28. apr.
 Teodozijs, 11. janv.
 Teofiļa, 28. dec.
 Teofiļs, 4. febr.
 Tomass, Apost., 21.
 dec.; Akvīnīts,
 7. mart.
 Tiberijs, 10. nov.
 Tiburtijs, 14. apr.
 Timons, 19. apr.
 Timotejs, 24. janv.
 Titians, 16. janv.,

Tits, 6. febr.
 Tobiass, 13. sept.
 Trifonija, 10. nov
 Trifons, 10. nov.

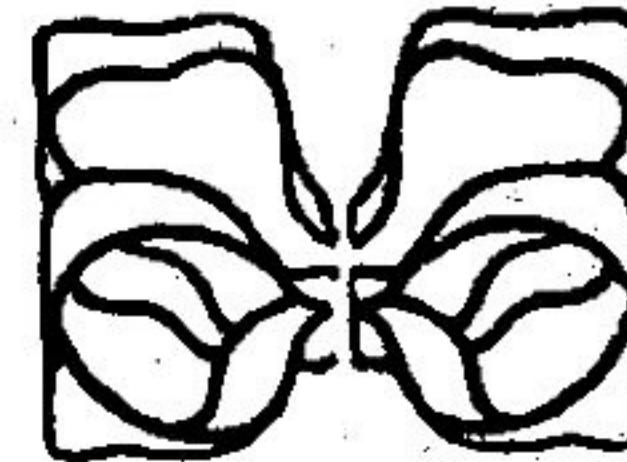
 Ubalds, 16. maj.
 Urbans, 25. maj.
 Ursuļa, 21. okt.

 Valburga, 25. febr.
 Valfrids, 15. febr.
 Valentina, 25. jul.
 Valentins, 14. febr
 Valentija, 25. sept.
 Valerijs, 8. okt.
 Valerians, 14. apr.
 Valerijs, 16. janv.
 Venceslavs, 28. sept.
 Veneranda, 14. nov.
 Veronika (Vera),
 9. jul.
 Viators, 5. aug.
 Viktors, 16. okt.
 Viktorija, 23. dec.
 Viktorians, 23. mart.
 Viktorijs, 1. sept.
 Vigilijs, 26. jun.
 Vigors, 1. nov.
 Viļhelms, 25. jun.
 Vincentijs (Vincentis)
 19. jul.

Virgilijs, 27. nov.
 Viro, 8. maj.
 Vissija, 12. apr.
 Vitaliss, 28. apr.
 Vits (Vitolds),
 15. jun.
 Vivina, 17. dec.
 Vulmars, 20. jul.
 Wolfgangs, 31. okt.

Zacharijs, 5. nov.

Zachejs, 23. aug.
 Zenaida, 11. okt.
 Zenons, (Zeno),
 10. febr.
 Zefirins, 26. nov.
 Zita, 27. apr.
 Zoja, 5. jul.
 Zosims, 9. febr.
 Zuzanna (Zuzona),
 11. aug.



17.	Dažas dzīsmes	87.
18.	Lyugšonas pi Postora svēteibas	91.
19.	Bārnu kristeišonas kōrteiba	93.
20.	Laulōšonas kōrteiba	104.
21.	Katōlticeigū krystamvōrdū saroksts	113.

Satura rōdeitōjs:

	Lopī
1. Viņa Ekscelences Reigas Archiveis-kupa Antonija Springovičs roksts par lyugšonom, dzīsmem un kry-stamvōrdini	3—6
2. Krusta celš	7—42
3. Tāvs myusu... Esi sveicynōta... Es tycu....	41
4. Krissim īyu celūs	44
5. Svātais Dīvs	45
6. Tantum ergo	46
7. Lyugšona par Latviju	47
8. Vysusv. Jezus Sirds dīvakolpōjums pyīmajā mēneša svātdinē	47—57
9. Rūžukrūjs	57—61
10. Litanija uz Vysusv. Jezus Sirdi	68
11. Litanija uz Vysusv. Jaunovu Ma-riju	63
12. Litanija uz Svātū Jezupu	67
13. Litanija uz Vysusv. Jezus Vōrdu	69
14. Litanija uz Visim Svātim	72—81
15. Litanija uz Dīvu Svātu Goru	81
16. Litanija uz Svātū Donotu	84



Laulōšonas kōrteiba.

Parochus superpelliceo, stola et pluviali albi coloris indutus ad Altare genuflexus, sponsis item genua flectentibus, incipit Hymnum:

Veni, Creator Spiritus,
Mentes tuorum visita:
Imple superna gratia,
Quae tu creasti pectora.

Qui diceris Paraclitus
Altissimi donum Dei,
Fons vivus, ignis caritas,
Et spiritalis unctionis.

Tu septiformis munere,
Digitus Paternae dexteræ,
Tū rite promissum Patris,
Sermone ditans guttura.

Accende lumen sensibus,
Infunde amorem cordibus,
Infirma nostri corporis
Virtute firmans perpeti.

Hostem repellas longius,
Pacemque dones protinus:
Ductore sic te praevio
Vitemus omne noxium.

Per te sciamus da Patre
Noscamus atque Filiam
Teque utriusque Spiritum
Credamus omni tempore

Sequens conclusio numquam mutatur.

Deo Patri sit gloria,
Et Filio, qui a mortuis
Surrexit, ac Paraclito,
In saeculorum saecula. Amen.

Hymno finito, Sacerdos dicit:

V. Emitte Spiritum tuum, et creabuntur. (T. P.
Alleluja).

R. Et renovabis faciem terrae. (T. P. Alleluja).

Oremus.

Oratio.

Deus, qui corda fidelium Sancti Spiritus illustratione docuisti: da nobis in eodem Spiritu recta sapere, et de ejus semper consolatione gaudere. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

Pēc šom lyugšonom pristers grīžās pi jauničim un lik jīm priškā šaidus jautōjumus:

Pristers jautoj leigavaiņam: N. vai tev ir loba un breiva gryba šū N., kaidu pi sevis redzi, jīmt sev par laulōtu sīvu?

Leigavaiņs atbīld: Jā, man ir.

Pristers jautoj leigovai: N. vai ari tev ir loba un breiva gryba šū N., kaidu pi sevis redzi, jīmt sev par laulōtu veiru?

Leigova atbīld: Jā, man ir.

Pristers: Vysuvarenais Dīvs lai dūd jums sovu žēlestiebu, ka tys, kū tagad vōrdūs apsūleisit, byutu styprais pamats vysai jyusu dzeivei. Caur Jezu Kristu myusu Kungu. Amen.

Pristers svētej gradzynus, lyugdamīs:

Vs. Adjutorium nostrum in nomine Domini.
Rs. Qui fecit caelum et terram.
Vs. Domine, exaudi orationem meam.
Rs. Et clamor meus ad te veniat.
Vs. Dominus vobiscum.
Rs. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Oratio.

Creator et Conservator generis humani, Dator gratiae spiritualis, Conditor salutis aeternae: quae sumus, bene † dicere digneris hos annulos, quos nos in nomine tuo sancto benedicimus; ut, qui eos portaverint, in tua pace consistant, in tua voluntate permaneant, et in tuo amore vivant, crescant, et senescant, atque multiplicentur in longitudinem dierum. Per Christum Dominum nostrum. Rs. Amen.

Pristers slacynoj gradzynus ar svēteitu yudini un, pasnāgdams jūs uz leigovaiņa un leigovas lobōs rūkas pretpādejō pērsta, kotram atseviški soka:

Vysusvātōkas Trejadeibas vōrdā sajem šū gradzynu, kas ir lauleigōs uzticeibas zeime; lai jys ir tev dabasu svēteibas nesējs un myužeigōs svātlaimeibas īgyušonai paleigs.

Pēc tam leigavaiņs un leigova pasnīdz vīns ūtram lobū roku; pristers apkamp jōs kristiniski ar stulas golu un kotram atseviški lik izteikt sekušūs zvārasta vōrdus:

Leigavaiņs soka: Es N. jamu sev tevi N. par laulōtu sīvu un apsūlu tev mīlestiebu, uzticeibu un lauleigū gūdeigumu, un ari tū, ka es tevis naatstōšu leidz pošai nōvei. Šai lai paleidz man Vysuvarenais Dīvs un visi Jō Svāti.

Leigova soka: Es N. jamu sev tevi N. par laulōtu veiru un apsūlu tev mīlesteibu, uzticeibu un lauleigū gūdeigumu, un ari tū, ka es tevis naatstōšu leidz pošai nōvei. Šai lai paleidz mañ Vy suvārenais Divs un visi Jō Svāti.

Pristers uzrunoj klōtasūšūs: Jyus vysus te klōtasūšus jamu sev par līcinīkiim, lai par šū lauleibu, kas Dīva priškā nūslāgta un Bazneicas apstyprynōta, vajadzeibas gadejumā jyus dūtu līceibu.

Pēc tam pristers soka: Kū Divs ir savinōjis, tō lai naisadrūšinoj škērt cylvāks. Šū lauleibu, kaidu tagad nūslēdzet, es Katōlu Bazneicas vōrdā apstyprynoju un svēteju: Dīva Tāva un Dāla, † un Svātō Gora vōrdā. Ainen.

Tōlōk pristers lyudzās:

Vs. Confirma hoc, Deus, quod operatus es in nobis.
Rs. A templo sancto tuo, quod est in Jerusalem.

Kyrie, eleison! Christe, eleison! Kyrie, eleison!
Pater noster *secreto usque ad:*

Vs. Et ne nos inducas in temptationem.
Rs. Sed libera nos a malo.
Vs. Salvos fac servos tuos.
Rs. Deus meus, sperantes in te.
Vs. Mitte eis, Domine, auxilium de sancto.
Rs. Et de Sion tuere eos.
Vs. Esto eis, Domine, turris fortitudinis.
Rs. A facie inimici.
Vs. Domine, exaudi orationem meam.
Rs. Et clamor meus ad te veniat.
Vs. Dominus vobiscum.
Rs. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Oratio.
Respice, quae sumus, Domine, super hos famulos tuos: et institutis tuis, quibus propagationem humani generis ordinasti, benignus assiste; ut qui te auctore junguntur, te auxiliante serventur. Per Christus Dominum nostrum.

Rs. Amen.

1. *His expletis, si benedicendae sint nuptiae, Parochus Missam pro Sponso et Sponsa, ut in Missali Romano, celebret, servatis omnibus, quae ibi praescribuntur.*

Ultimo Evangelio in Missa finito, Sacerdos, sicubi moris est, tum sponsis tum adstantibus Crucifixum vel pacificale osculandum praebet.

2. *Si permittatur Benedictio nuptialis, sed non dicatur Missa, a Parocho vel Sacerdote, qui legitime Matrimonio assistit, datur sequens.*

Benedictio nuptialis extra Missam.

Post Orationem Respice, Sacerdos, ad neoconjugatos conversus, dicit Psalmum sequentem:

Psalmus 127.

Beati omnes, qui timent Dominum, * qui amaulant in viis ejus.

Labores manuum tuarum quia manducabis; * beatus es, et bene tibi erit.

Uxor tua sicut vitis abundas, * in lateribus domus tuae.

Filii tui sicut novellae olivarum, * in circuitu mensae tuae.

Ecce sic benedicitur homo, * qui timet Dominum.

Benedicat tibi Dominus ex Sion: * et videas bona Jerusalem omnibus diebus vitae tuae.

Et videas filios filiorum tuorum, * pacem super Israel.

Gloria Patri, et Filio, * et Spiritui Sancto.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper: * et in saecula saeculorum. Amen.

Kyrie, eleison! Christe, eleison! Kyrie, eleison!

Pater noster *secreto usque ad:*

Vs. Et ne nos inducas in temptationem.

Rs. Sed libera nos a malo.

Vs. Domine, exaudi orationem meam.

Rs. Et clamor meus ad te veniat.

Vs. Dominus vobiscum.

Rs. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Oratio.

Bene † dic, Domine, et respice de caelis super hanc conjunctionem: et sicut misisti sanctum Angelum tuum Raphaelem pacificum ad Tobiam et Saram, filiam Raguelis, ita digneris, Domine, mittere benedictionem tuam super hos conjuges, ut in tua benedictione permaneant, in tua voluntate persistant, et in tuo amore vivant. Per Christum Dominum nostrum.

Rs. Amen.

Deinde elevatis manibus et extensis super capita eorum, ministro librum tenente, dicit:

Dominus Deus omnipotens benedicat vos, impletque benedictionem in vobis, et videatis filios filiorum vestrorum usque in tertiam et quartam gene-

rationem et progeniem, et ad optatam perveniat senectutem. Per Christum Dominum nostrum. Rs. Amen.

Deinde neoconjugatos et adstantes aspergit aqua benedicta, dicens:

Et benedictio Dei omnipotentis, Patris, et Filii, † et Spiritus Sancti descendat super vos, et maneat semper. Amen.

Postremo, sicubi moris est, noeconjugatis adstantibusque Crucifixum vel pacificale osculandum praebet.

3. Si sponsa sit vidua jam in primis nuptiis benedicta, vel etiam si prima vice nubat, sed tempore elauso, expleto ritu celebrandi Motrimonii sacramentum, post Orationem Respice, dicuntur sequentes.

Preces recitandae extra missam
super conjuges
quando benedictio nuptialis non permit-
titur.

*Sacerdos, ad neoconjugatos conversus, dicit
Psalmum sequentem:*

Psalmus 127-

Beati omnes, qui timent Dominum, * qui ambulant in viis ejus.

Labores manuum tuarum quia manducabis:
* beatus es, et bene tibi erit.

Uxor tua sicut vitis abundans, * in lateribus domus tuae.

Fili tui sicut novellae olivarum, * in circuitu mensae tuae.

Ecce sic benedicitur homo, * qui timet
Dominum:

Benedicat tibi Dominus ex Sion: * et videas
bona Jerusalemi omnibus diebus vitae tuae.

Et videas filios filiorum tuorum, * pacem super
Israel.

Gloria Patri, et Filio, * et Spiritui Sancto.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper,
et in saecula saeculorum. Amen.

Kyrie eleison! Christe, eleison! Kyrie, eleison!

Pater noster *secreto usque ad:*

Vs. Et ne nos inducas in temptationem.

Rs. Sed libera nos a malo.

Vs. Domine, exaudi orationem meam.

Rs. Et clamor meus ad te veniat

Vs. Dominus vobiscum.

Rs. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Oratio.

Praetende, quae sumus, Domine, fidelibus tuis
dexteram caelestis auxilii, ut te toto corde perquirant,
et quae digne postulant, assequantur. Per Christum
Dominum nostrum.

Rs. Amen.

*Deinde Sacerdos neoconjugatos et adstantes
aqua benedicta aspergit et, sic ubi moris est, Crucifixum
vel pacifice osculandum eisdem praebet.*

4. Si plures simul copulantur, prima inter-
rogatio de consensu atque ejusdem consensus mani-
festatio a sponsis et confirmatio a Sacerdote pro
singulis Matrimonii singulariter fieri debent;
praeviae autem preces benedictio annuli et reliquae
benedictiones semel dicuntur.